



Das ultimative Volksmusi-Rockevent 2018 mit Andreas Gabalier in Schladming...

Win & Rock

Gewinne 3 x 1 Karte zum Heimspiel unter www.muw-nachrichten.de

eichberger
reisen

Anzeige

11 / 2018

MUW
MEDIENHAUS

MEIN PASSAU

BEMERKENSWERTES AUS DER DREIFLÜSSESTADT – EIN STARKES STÜCK HEIMAT

www.muw-werben.de | Auflage 33.000 in Kombination Gesamtauflage über 5. Mio. | Tel.: 08505 86960-0

Endstation Friedhof: Keine Freiheit für Lamin

Der 20-jährige Flüchtling aus Sierra Leone hoffte auf ein besseres Leben in Deutschland – nun hat er hier seine letzte Ruhe gefunden.

Warum derzeit das ganze Land über Lamin spricht, erfahren Sie auf Seite 08.



Foto: Adobe Stock

Trügerische Fotos

Julia Baier in der SoizGalerie:
Sind ihre Island-Fotos Abbild der Wirklichkeit oder Sinnbilder?

Mehr auf Seite 06

Starke Region

Erfolgreicher Auftakt der achten DreiLänderMesse „Passauer Frühling“.

Mehr auf Seite 12

Innovative Ideen

Unternehmensgründer gekürt - Gewinner ist „rollatec“ aus Deggendorf.

Mehr auf Seite 23

GTÜ **Plöchinger** • Kollegen
Tiefenbach - Plattling - Deggendorf

**Amtliche
Untersuchungen (GTÜ)**

- Hauptuntersuchung / AU
- Änderungsabnahmen
- Sicherheitsprüfungen

www.ploechinger.de

„Wir sind voller Angst, allerdings vor den falschen Problemen.“

Hoimar von Ditfurth



Liebe Leserinnen und Leser,

die Titelstory dieser Ausgabe handelt leider nicht von den schönen Dingen des Lebens, sondern von menschlichen Abgründen und Angst. Die Angst vor dem Unbekannten. Wir Menschen neigen dazu, Dinge abzulehnen, wenn wir uns insgeheim vor ihnen fürchten. Oftmals ist nämlich nicht Rassismus oder Menschenhass die Ursache, warum beispielsweise Flüchtlinge

nicht mit offenen Armen empfangen werden, sondern die Angst vor der fremden, unbekannten Kultur.

In der Geschichte, die Sie auf Seite 08 lesen, hat diese Angst oder Desinteresse schwerwiegende Folgen, die letztlich zum Tod führten. Dies sollte uns allen ein Ansporn sein, künftig unsere Handlungen zu reflektieren und die sich daraus ergebenden Konsequenzen im Vornherein zu bedenken.

Doch wir blasen in dieser Ausgabe nicht nur Trübsal, sondern haben auch wieder jede Menge Kunst und Kultur für Sie in petto. In der Dreiflüssestadt sind in nächster Zeit nämlich zahlreiche sehenswürdige Ausstellungen zu bestaunen.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen,

Katharina Krückl,
Redaktionsleitung

Volkshochschule präsentiert neues Programm

MuW-Medienhaus übergibt neue vhs-Broschüre

Passau/Hutthurm. Mit der neuen vhs-Broschüre, die vom MuW-Medienhaus in Hutthurm übergeben worden ist, präsentiert die Volkshochschule in den fünf Programm-Bereichen Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Sprachen und Beruf neben zahlreichen „Klassikern“ wieder viele neue Kurse, Vorträge, Ausstellungen und Seminare.

Gezund und fit startet die vhs in den Frühling - z.B. mit „Slashpipe®- Ganzkörpertraining“, vielen Präventionskursen für Jung und Alt, Vorträgen, Workshops und exotischen Kochkursen, wie z.B. „Speisen aus dem Maghreb“. Auch hier lohnt es sich, im Landkreisteil des vhs-Programms zu blättern, viele Kursangebote finden vor Ort in den Gemeinden statt.

Die Volkshochschule ist auch dieses Jahr wieder mit einem Stand beim Kooperationspartner Fürst-Reisen in Halle 4 vertreten. An



Anna Silbereisen und Maria Absmeier von der VHS freuen sich über das neue Programm. Foto: MuW/m.wagner

den Wochenenden freuen sich vhs-Mitarbeiter auf neugierige Teilnehmer, die einen Blick in das neue Heft werfen wollen und am Gewinnspiel, das gemeinsam mit Kooperationspartner Fürst-Reisen veranstaltet wird, teilnehmen wollen. Es gibt viele tolle Reisen zu gewinnen. Am Mittwoch,

14.03., präsentiert die vhs in Kooperation mit der Kriminalpolizei Passau und dem Verein WEISSE RING auf der Messe folgenden Vortrag: „Taschendiebstahl, Enkeltrick & Co – Trickbetrug erkennen und vorbeugen“, Mittwoch, 14.03.2018 von 14.00 – 15.00 Uhr, Aktionsbühne Halle 4.

red

ALLMANNSBERGER
Hutthurm • www.allmannsberger-kernbohrungen.de
KERNBOHRUNGEN, BETONBOHR- UND SÄGEARBEITEN

KÄRNTEN
Klimmers

Vier Sterne für Genießer

VERWÖHNUNG PUR.
Ganzjahresbad
Mit Sicherheit ein
nasses Vergnügen.
SWP
Stadtwerke Passau

D I E A E H
M A Y A S M I T T L E R P L A K A T
A L L E E M J U L E I T I R A N A
L N S A L A M N E U U L M N E
Z W I S T J O R D A N
U E N O E E Z
N F A S O I R E E
E D D I E P F Y R
N E I D E R E Z R I
F G R O A L L E I N
A T T I N A Y S A I R
K E H R E R L A E D I E R T T U
T E S O J A N A T A U N I S
E I N K O M M E N C A R D I N A L E
S E Z O E G A L E R I E T H O R
E T W A K N I E N
G E S C H A E T Z T

Auflösung aus KW09

GESCHAETZT

Freitag, 16. März 2018



Samstag, 17. März 2018



Sonntag, 18. März 2018



Das Wetter in der Region wird Ihnen präsentiert von **Platzer & Wimmer**



Autohaus
Platzer & Wimmer GmbH

Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de

Der neue Verkehrsminister

Parteifreunde feiern Andreas Scheuer in Passau

Vergangene Woche wurde Andreas Scheuer zum Verkehrsminister ernannt. Diese Ernennung wurde von seinen Parteifreunden im Passauer Oberhaus gebührend gefeiert.

Scheuer zeigte sich sichtlich gerührt, Raimund Kneidinger, Bundeswahlkreis-Geschäftsführer sprach von einem „großartigen Augenblick für Passau“. Als Geschenk für den neuen Verkehrsminister gab es einen ferngesteuerten Mini.

Landrat Franz Meyer lud Andreas Scheuer ein, sich ins Goldene Buch des Landkreises Passau einzutragen. „Du kannst jetzt viel für uns bewegen“, meinte er im Anschluss. Angelika Thuringer, Mitglied der Passauer CSU und eine langjährige Wegbegleiterin des neuen Verkehrsministers beschrieb ihn als „feinen Kerl mit viel Anstand, auf den man sich verlassen kann“. Zu Tränen gerührt dankte der 43-Jährige seiner Familie und seinen Parteif-

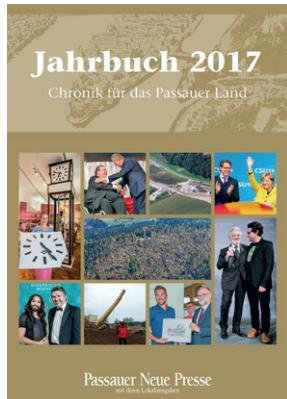


reunden. „Ich wäre nicht so weit gekommen ohne euch alle“. Einen Extra-Dank sprach Scheuer Horst Seehofer und Alexander Dobrindt aus, ohne deren Engagement er seine Spitzenämter nicht erreicht hätte. Scheuer bedankte sich ebenfalls bei Stadträtin Hildegunde Brummer, die ihn im Jahr 1995 in Richtung Stadtrat drängte und somit den politischen Stein ins Rollen brachte.

Jahrbuch 2017

Chronik für das Passauer Land

Alle wichtigen Themen, die das vergangene Jahr zu bieten hatte, finden Sie im „Jahrbuch 2017 – Chronik für das Passauer Land“. Wie schon in den Vorjahren weist das Jahrbuch - verfasst von den Autoren Dr. Stefan Rammer und Richard Schaffner - den gleichen Aufbau sowie umfassende statistische Angaben über den Landkreis, die Städte, Märkte und Gemeinden im Passauer Land auf.



Das umfangreiche Register bietet einen schnellen Überblick über Personen und Orte. Mit dem Erscheinen des Jahrbuches 2017 kann mittlerweile der zehnte Band vorgelegt werden. Basierend auf Artikeln der Passauer Neuen Presse enthält es die zentralen Ereignisse aus allen Bereichen des Passauer

Landes. Aber auch überregionale Medien wurden ausgewertet und viele Informationen aus den jeweiligen Kommunen konnten eingepflegt werden. Außerdem findet man im Jahrbuch kompetente Fachbeiträge über herausragende Ereignisse, Jubiläen, bedeutende Personen und Institutionen.

Jugendschöffen für die Amtsperiode

2019/2023 gesucht

Bewerbung noch bis Samstag, 31.03.2018 möglich

Im Auftrag des Landgerichts Passau stellt die Stadt Passau eine Vorschlagsliste von Jugendschöffen für die Amtsperiode 2019/2023 auf. Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an diesem Ehrenamt haben, das hohe Unparteilichkeit und viel Einfühlungsvermögen in die Situation von jungen Menschen verlangt, können sich beim Amt für Kinder, Jugend und Familie, Spitalhofstraße 21, 94032 Passau bewerben. Die Bewerbung kann entweder persönlich im Amt für Kinder, Jugend und Familie, schriftlich oder telefonisch erfolgen.

Die Kontaktadresse lautet:

Amt für Kinder, Jugend und Familie, Spitalhofstraße 21, 94032 Passau, Ansprechpartner Herr Kriegel, Zimmer 402, Tel. 396 - 710, Fax 396 - 88777, E-Mail: alois.kriegel@passau.de.

Die Meldungen für das Amt eines Jugendschöffen müssen bis Samstag, 31.03.2018 beim Amt für Kinder, Jugend und Familie registriert sein.

Auf der Internetseite der Stadt Passau unter www.passau.de ist ein Link zur Jugendschöffenbekanntmachung vom 25.10.2017 eingestellt, außerdem kann ein Bewerbungsformular heruntergeladen werden.

Neben der erzieherischen Befähigung und Erfahrung im Umgang mit jungen Menschen gibt es einige weitere Voraussetzungen für die Übernahme dieses Ehrenamtes:

Deutsche Staatsbürgerschaft, Wohnsitz in der Stadt Passau, gesundheitliche Eignung und Alter zwischen 25 und 70 Jahren.

Der Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie wird die Bewerbungen und Vorschläge prüfen und über die Vorschlagsliste beschließen.

MIT MUW GEWINNEN

Gewinnen Sie ein Dinner für 2 Personen auf der Dreisesselalm

Frage: Wie heißt der Berg, auf dem diese Tafeln zu finden sind?

Um das Dinner für 2 Personen in der Dreisesselalm zu gewinnen schreiben Sie bis Freitag, 30. März eine SMS mit der richtigen Antwort sowie Ihrem Namen und Ihrer Adresse an die Nummer 32223 (Preis: 0,49 Euro/SMS, zzgl. T-Mobile Transportkosten). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Deutsche Americana

Das gibt's wirklich. Und in Passau gleich zweimal an einem Wochenende

Man mische die Fiddle- und Banjo-geschwängerten Klänge des Bluegrass mit Bluesrock sowie einigen, auf ausgedehnten Odysseen entlang us-amerikanischer Highways (wahlweise tun's auch deutsche Autobahnen) erlebten Geschichten, lasse den Gesang hübsch episch klingen und dazwischen dann und wann eine Lapsteelgitarre sehnsvoll jammern, schon hat man die Basiszutaten von amerikanischer Roots Rock Musik.

Früher hieß das einmal New Country, dann, mit Banjorolls an stärker angezerrten Gitarrenverstärkern war von Alternative Country die Rede. Seit einigen Jahren trägt diese überreich mit Fernweh gefüllte Popmusikschublade die Aufschrift „Americana“. In Passau bislang selten zu hören, gibt es diese Musik auch aus deutschen Landen. Am 24. und am 25. März stellen zwei Bands ihre Lesart vor:



Love Machine (oben) sind im Zauberberg, Trails im Café Museum zu erleben. Fotos: Unique Records, Chris Gebhart

Trails

Wenn der Münchener Patrick Roche nicht gerade als Synchronsprecher arbeitet, werkelt er mit Luca Wollenberg an Liedern der gemeinsamen Band Trails. Ihren Sound beschreiben sie als im vergangenen Sommer in Texas geschliffenen „Urban Western“, der alle eingangs erwähnten Zutaten enthält. Die akustischen Qualitäten der Instrumente sind hier sehr schön erhalten, die Band hat zudem keine Angst

vor Hooklines mit Mitsingappeal. Mancher Sprechgesang im Stile der frühen Faith No More dürfte ebenfalls für überraschte Ohren sorgen. Und natürlich: kein gediegener Roadtrip ohne die eine oder andere zwielichtige Gestalt im Text. Was hier aber nicht gleich in Gitarrenlärm umgesetzt wird, Trails sind mehr Jason Molina, mehr Magnolia Electric Co. als etwa die pathetische Düsternis verbreitende heulende E-Ukulele eines David Eugene Edwards in der Band

Woven Hand. Als Livesextett sind Trails am Samstag, 24. März um 20 Uhr im Café Museum (www.cafe-museum.de) zu erleben.

Love Machine

Klar retro-orientiert sind Love Machine aus Düsseldorf auch auf ihrem Anfang des Monats erschienenen zweiten Album „Times to come“. Es ist besser, an die späten 1960er gemahnender psychedelischer Jamrock geworden. Marcel Rösches Stimme hat diesen in einem fort beschwörenden Ton, Americana ist eben

reich an musikalischen Wanderpredigern. Außerdem muss er mit gleich zwei ziemlich guten Gitarristen (Hendrik Patoka Siems und Felix Wursthorn) mithalten – und hypnotische Jams im Stile von Hawkwind und The Grateful Dead dauern ihre Zeit. Mal sehen, wie das dem Publikum vom Burg Herzberg Festival im Sommer gefallen wird.

Schon jetzt austesten kann man Love Machine am Sonntag, 25. März um 20 Uhr im Zauberberg, Franz-Stockbauer-Weg 1 (www.zauberberg-passau.com). st



Taschengeld 2.0

So macht man heute Kohle!

Nebenverdienst als

Zeitungsasträger/in

Ideal für Schüler/innen ab 13 Jahren!

Natürlich auch für Studenten, Hausfrauen und Rentner ein schöner Nebenverdienst.

MUN
W
MEDIENHAUS

Informationen und Kontakt:

Alexander Haumer

Telefon: 08505 8696018

Email: a.haumer@muw-zeitschriftenverlag.de

Anzeige



Wir haben „Zeit für Dich!“ Bischof Oster am Stand der Caritas in Halle 9

Persönliches Caritas-Erinnerungsfoto mit dem Passauer Bischof war gefragt



Foto: Caritas

Auslösen, Ausdrucken, Mitnehmen. Die Fotoaktion der Caritas „Zeit für DICH!“ kommt an. Natürlich war das Familienfoto mit Bischof Dr. Stefan Oster SDB besonders gefragt. Konrad Haberger (li.) in der Gemeindecaritas für die Dekanate Passau und Hauzenberg zuständig, sorgt für das richtige Bild.

Die Caritas hat „Zeit für Dich!“. Unter diesem Motto stellt sich der Caritasverband für die Diözese Passau e.V. beim „Passauer Frühling – DreiLänderMesse“ vor.

Diözesanbischof Dr. Stefan Oster SDB hat sich am Sonntag, 11. März, auch viel Zeit für die Gäste am Stand der Caritas genommen. Natürlich war das persönliche Caritas-Erinnerungsfoto mit dem Oberhirten bei den Besuchern gefragt

und der Stand in Halle 9 mit der gleichlautenden Fotoaktion „Zeit für Dich“ gut frequentiert.

Der katholische Wohlfahrtsverband in der Kirche von Passau nimmt sich Zeit für die Sorgen der Menschen; ist im Geist Jesu Christi Ansprechpartner und Begleiter in persönlicher Not. Die Einladung an die Besucher, anderen Menschen Zeit zu schenken und damit das Foto zu einem persön-

lichen Gutschein zu machen, steht bis Sonntag, 18. März, noch auf jedem Bild.

Zusammen mit dem Bistum gleich nebenan zeigt die katholische Kirche, wie sie mit und zu den Menschen unterwegs ist. Gemeinsam mit den katholischen Verbänden, Seelsorgediensten und dem Passauer Bistumsblatt ist es ein eindrucksvolles Mosaik des kirchlichen Engagements und Zeugnisses für den Glauben an Jesus

Der Zeitplan am Caritasstand:

Dienstag, 13. März:	Altenhilfe/Senioren
Mittwoch 14. März:	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
	Schwangerschaftsberatung
Donnerstag, 15. März:	Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
Freitag, 16. März:	Behindertenhilfe/Werkstätten
Samstag, 17. März:	Behindertenhilfe/Werkstätten
Sonntag, 18. März:	Zeit für Caritas

Sie konnten vielfach engagierten Caritas-Ehrenamtlichen danken, etwa für das Caritas-Sammeln.

In einem Teil des Standes bietet die Caritas Produkte ihrer Werkstätten für behinderte Menschen zum Verkauf an; auch als Beispiel wie diese in die Arbeitswelt integriert sind und Fertigungsprozessen teilhaben, bis hin zur Zusammenarbeit etwa mit großen Herstellern in der Automobilbranche. can



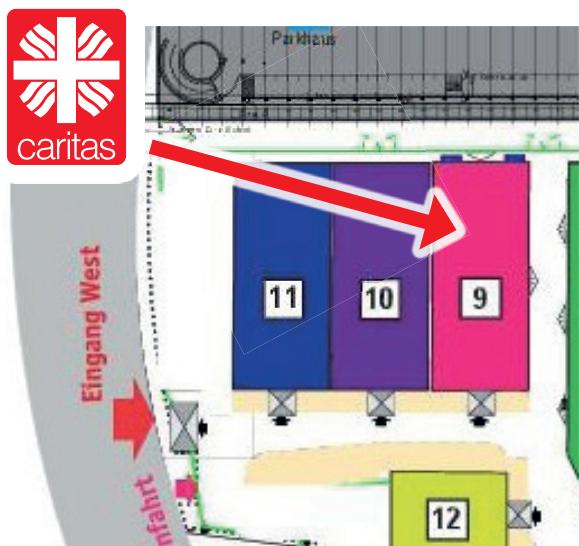
Foto: MuW/t.schmidt

v. re. Mario Götz und Wolfgang Duschl von der Caritas nahmen sich Zeit für die Besucher des Messestandes.



Caritasverband für die Diözese Passau e.V.

Steinweg 8
94032 Passau
www.caritas-passau.de



Die Halle 9 ist am Besten vom Eingang West zu erreichen.

Trauen Sie diesen Bildern nicht!

Ein halbfiktionales Island zeigt „Northern Drifting“ von Julia Baier. Aktuell in der Soiz Galerie

von Tobias Schmidt

Fotografien werden gern für Abbilder der Wirklichkeit gehalten. Mindestens ebenso gern aber auch für auf Film oder in einer Datei festgehaltene, ein Realitätsmoment übersteigende Sinnbilder.

Aus dieser Zwickmühle kommt das Medium bereits seit seiner Entstehung nicht heraus. Man könnte auch sagen, die künstlerische Fotografie hat es sich darin ganz hübsch eingerichtet, schöpft sie doch aus dem Spiel mit dem an sie gestellten Authentizitätsanspruch immer wieder aufs Neue kreatives Potenzial. Zugegeben, einige Sujets sind eher weniger „verdächtig“, Landschaften etwa. Weshalb sie diese „eigentlich nie sonderlich interessierten“, so die Fotografin Julia Baier am 2. März bei der Eröffnung der Ausstellung „Northern Drifting“ in der Passauer Soiz Galerie. Die Landschaftsfotografie zeigt. Die Bilder der in den 1980ern im Passauer Stadtteil Hals aufgewachsenen, heute in Berlin arbeitenden Fotografin changieren gern einmal zwischen den Sujets: In ihrer Langzeitdokumentation für die Deutsche Kammer-

philharmonie Bremen ist auch Architekturfotografie enthalten, Baiers zweites dokumentarisches Projekt zu Badekulturen der Welt („Der stete Tropfen“ und „Water Matters“, 2016 bereits in der Soiz Galerie zu sehen) spielte nicht nur mit dem Duktus des Spontanen, Ungestellten wie die Street Photography, es finden sich auch Landschaften darin – feuchte und durchnässte, im Wasser gespiegelte, von der Kamera nur im Anschnitt erfasste sowie im Kopf des Betrachters imaginäre. Doch zurück zu „Northern Drifting“. Und zum „eigentlich“.

Die Entstehung von Northern Drifting

Die Schwarz-Weiß-Bilder-Serie entstand 2015 im Rahmen eines Künstlerstipendiums auf Island. Die Lage der Insel auf zwei auseinanderdriftenden Kontinentalplatten schuf hier eine sich permanent wandelnde, extreme Landschaft: Vulkane, Geysire, schwarzes Lavagestein trifft auf Schnee, Moosflechten auf harten Fels, heißes Wasser auf kalte Luft. Starke Kontraste der Elemente, das wünscht sich jeder Fotograf. Aber in Veränderung

und Bewegung begriffene Landschaft, erfordert das nicht ein anderes Medium? Julia Baier versuchte dem zu entsprechen, indem sie mit der Panoramafunktion ihres Mobiltelefons aus einem fahrenden Auto heraus fotografierte. Die Resultate sind verblüffend: Zerklüftete Felsschichten, Spuren und Bruchkanten in der Schneedecke. Und eben auch: Häuser mit Dachgäuben, wo zuvor keine waren, aus einem Telegrafen- oder Strommast wird eine durchs Bild marschierende Masten-Armee und ein See ist zum Wasserrinnsal geschrumpft. Schnell wird klar: Trauen Sie diesen Bildern nicht! Obwohl es sich um von der Fotografin „gefundene“ Landschaften handelt, wurde hier doch so manches von der Kamera „hinzuerfunden“. Hier ist unsere im Bild überlieferte Vorstellung von „schöner Natur“ herausgefordert, weil sie sich als Ergebnis digitaler Rechenleistung offenbart. Hier ist nichts „bukolisch“, „dramatisch“, „dekorativ“ oder „überzeugend“, hier ist nur noch Pixel. Authentizität und Fiktion kommen gleichermaßen ins Wanken. Jedoch Narration steckt durchaus in diesen Bildern. In einem



Die Künstlerin Julia Baier beim Künstlergespräch in der Soiz Galerie.
Foto: Schmidt

der Musik als tönender Zeit oder der aus der Literatur bekannten „Erzählzeit“ (der Lese- oder Vorlesedauer eines Textes-Anm.d.Red.) artverwandten Sinn. Wer genau hinschaut, sieht die ungewöhnlichen Längenformate der Fotografien. Sie sind durch das willkürliche Betätigen des Auslösers an Anfang UND Ende der Bildaufnahme entstanden. Womit diese Bilder weit jenseits des Cartier-Bresson'schen „moment décisif“ liegen, sondern kurze Zeitverläufe abbilden. Ihre Tendenz zum Filmischen ist offenkundig, sie gehen dabei aber nicht als

„Standbilder“ durch. Vielmehr dokumentieren sie die Bildgenese nicht mehr als Motivfindung und –entwicklung (wie etwa bei einem Kontaktabzug), sondern als Widerstreit von optischer Linse und Prozessorleistung des Aufnahmemediums.

Julia Baiers eigens gebildete und eingebildete intermedialen Landschaften aus der Serie „Northern Drifting“ sind noch bis 20. April jeweils Mittwoch bis Freitag 15 – 19 Uhr und Samstag 11 – 15 Uhr in der Soiz Galerie, Schustergasse 19, zu sehen (www.soiz.de). Eintritt frei.



Foto: Julia Baier

reha team Mais informiert

Anzeige

Das Sanitätshaus Aktuell

An fünf Standorten bietet das Reha-Team Mais inzwischen ein breites Spektrum an Produkten, Unterstützung und Hilfsmitteln an, und steht damit den Patienten mit Rat und Tat zur Seite. Die Vilshofener Filiale besteht seit 1996, ist aber seit 2011 in neue Räumlichkeiten in der Aidenbacher Straße umgezogen.

Die langjährige Familientradition des Sanitätshaus Mais zeugt von Kompetenz im Umgang mit Krankheit, Einschränkung oder Behinderung. Spezielle Maßanfertigungen im orthopädischen Bereich sowie auf der Reha-Schiene, Prothesen und Orthesen sowie Rollstühle oder Schuheinlagen sind nur ein Teil der großen Bandbreite an Hilfsmitteln, die das Sanitätshaus Mais anzubieten hat. Hier wird in der Werkstatt und Näherei akribische und fundierte Arbeit geleistet, zum Wohle der Kunden.

Ein weiterer, zunehmend wichtiger Aspekt ist die Beratung. Zahlreiche Schulungen sorgen dafür, dass das Mitarbeiter-Team ständig über Neuheiten informiert ist und so den Kunden beratend zur Seite steht. Neben herkömmlichen Gesundheitsprodukten in den Bereichen Bandagen, Krankenpflege, Wundversorgung gibt es im Sanitätshaus Mais

eine spezielle Auswahl an Wäscheartikeln. Dabei liegt der Fokus sowohl auf dem modischen Aspekt, als auch auf der Funktionalität – spezielle bei individuellen Figurproblemen. In der Schuhabteilung findet auch der Problemfuß das passende „Bett“, um Druckstellen zu vermeiden. Spezielle Einlagen bieten dazu noch mehr Unterstützung und Halt.

Optimal versorgt

Neben der Versorgung der Kunden vor Ort sorgt ein hervorragend geschultes Außendienstteam dafür, dass Patienten sowohl im eigenen Heim als auch im Krankenhaus die optimale Versorgung bekommen. Nicht nur für Patienten selbst, sondern auch für pflegende Angehörige hat das Sanitätshaus Mais stets ein offenes Ohr und ist Ansprechpartner Nummer eins wenn es um Pflege geht.

Kompetenz-Zentrum

Für diese Rundum-Versorgung ist die Filiale Vilshofen nun als Anita-Care-Kompetenz-Zentrum ausgezeichnet worden! Sich ganz in den Dienst der Kunden zu stellen und eine bestmögliche Versorgung und Beratung geben zu können – dafür steht diese Auszeichnung, über die sich Inhaberin Ingeborg Mais zusammen mit ihrem Team freut.



Filialleitung Anja Denk (v. l.), Jessica Kläring, Evelyn Köppl und Inhaberin Ingeborg Mais sind ausgezeichnet als Anita-Care-Kompetenz-Zentrum Vilshofen!
Foto: Mais

Fortbildung für Pflegende

Jeweils mittwochs von 18.00 bis 20.30 Uhr

21.03.2018 - Harnableitung - up to date

Zeitgemäße Versorgung bei Harninkontinenz und Harnverhalt (Dauerkatheter, Selbstkatheterisierung, Kondomurinal). Was gibt es, wie funktioniert es, was ist zu beachten?

11.04.2018 - Wenn Essen Bauchweh macht

Lebensmittelunverträglichkeit Lactose, Fructose, Gluten

09.05.2018 - Altersgemischte Arbeitsgruppen im Gesundheitswesen

Fluch oder Segen? Warum sind altersgemischte Arbeitsgruppen überhaupt ein Thema? Wie kann aus Mitarbeitern unterschiedlicher Generationen ein erfolgreiches Team werden?

06.06.2018 - Harninkontinenz im Alter

Formen, Ursachen, Behandlungsmöglichkeiten

10.10.2018 Kompressionsversorgung - up to date

Zeitgemäße Kompressionsversorgung, Materialkunde Rund- & Flachstrick, mehrteilige Versorgung für Gliedmaßen / Leib, Circaid JuxtaCures Ulcus-Wickelsystem, An- und Ausziehtechniken.

Teilnahme nur nach Voranmeldung, Gebühr 26 € / Person. Veranstaltungsort Passau.

Anmeldung bei: Ingeborg Mais jun. • Tel. 0851 98828-29 • Fax 0851 98828-47



reha team
Mais
Das Sanitätshaus Aktuell eK

Passau – Josef-Großwald-Weg 1 – 0851/988280

Pocking – Berger Straße 5 – 08531/8466

Vilshofen – Aidenbacher Straße 36 – 08541/7204

Osterhofen – Stadtplatz 36 – 09932/400184

Waldkirchen – Schmiedgasse 9 – 08581/910606

Internet: www.rehateammais.de

Er suchte das Leben – und fand den Tod

Junger Mann (20) aus Sierra Leone verstarb in Passau

Von Nic Niggli

Sein Name war Lamin. Und wie zahlreiche andere Menschen war er vor Gewalt und Rechtlosigkeit aus seinem Heimatland geflohen. Sein Weg führte ihn unter anderem nach Libyen, wo er in einem der berüchtigten Flüchtlingslager untergebracht wurde – es folgte im Anschluss eine dramatische Überfahrt nach Italien.

Lamin überlebte all das und kam im Dezember 2016 erstmals in Deutschland an. In Deggendorf wurde er medizinisch untersucht. Im Januar 2017 wurde bei ihm eine lebensbedrohliche Hepatitis-Erkrankung diagnostiziert, wie seine Freunde berichten. Doch offenbar nahm man dies im Transitlager in Deggendorf nicht so ernst; auf eine weitere medizinische Behandlung und Therapie wurde verzichtet.

Auf Behandlung verzichtet und abgeschoben

Trotz des erkennbar schweren Verlaufs seiner Krankheit wurde Lamin im Spätsommer 2017 aufgrund der Dublin-Verordnung nach Italien abgeschoben – damals kam die Polizei um zwei Uhr morgens im Transitlager in Deggendorf vorbei, um Lamin abzuschieben. Wie seine Freunde weiter erzählen, hätte er noch auf dem Weg zum Flughafen den Polizisten von seiner schweren Erkrankung erzählt. Ebenso, dass er noch einen Arzttermin habe – eine entsprechende Bestätigung wurde den Polizisten vorgezeigt. Daraufhin erwiderten die Polizisten, sie würden ihn jetzt zu



Foto: Adobe Stock

einem Arzt fahren – doch daraus wurde nichts, das Ziel war am Ende der Flughafen in Frankfurt.

Wie die meisten zurückgeführten Flüchtlinge musste Lamin sich in Italien auf der Straße durchschlagen, eine medizinische Versorgung bekam er nicht. Sein Zustand verschlechterte sich zusehends. Nach weiteren drei Wochen gelang es Lamin, nach Deutschland zurückzukehren. Anfang Januar dieses Jahres wurde er dann doch noch vom Klinikum in Passau aufgenommen, wo die Ärzte ein fortgeschrittenes Leberkarzinom feststellen konnten, verbunden mit Metastasen in der Wirbelsäule. Trotz allem medizinischen Einsatz des Klinikums in Passau war sein Leben nicht mehr zu retten. Von einer ehrenamtlichen Hospizhelferin, einer Ärztin aus Passau, wurde Lamin liebevoll in seinen

Tod begleitet. Es konnte am Ende sogar noch verhindert werden, dass der Sterbende zurück in eine Flüchtlingsunterkunft (mit Mehrbettzimmern) gebracht wurde.

Lamin ist kein Einzelfall

Natürlich – niemand kann wissen, ob die Abschiebung des damals 20-jährigen jungen Mannes nach Italien hauptsächlich für seinen Tod angesehen werden kann. Sicher ist jedoch, dass er bei ausreichender medizinischer Versorgung und Betreuung (vor der Abschiebung nach Italien) und ohne die zusätzlichen Belastungen (das Leben auf der Straße etc.) eine Chance gehabt hätte, noch länger in menschlicher Würde zu leben; vielleicht sogar überleben zu können.

Lamin ist kein Einzelfall.

Und wie uns der Verein „matteo – Kirche und Asyl“ mitteilt, erhält diese Institution immer wieder Berichte, dass in Deggendorf und den großen Lagern keine oder nicht ausreichende medizinische Versorgung für Traumatisierung oder Erkrankungen von Flüchtlingen zur Verfügung gestellt wird: „Der Zugang zu Ärzten wird offen be- und verhindert.“

Forderungen

Deshalb fordert auch dieser humanitäre Verein einmal mehr:

„Es kann nicht sein, dass das BAMF in Deggendorf und die zuständige Ausländerbehörde, die ZAB Niederbayern, angeschlagene oder kranke, hier schwerkranke Menschen auf die Straße nach Italien schicken. Jeder in den Ämtern und den zuständigen Ministerien kennt die Zustände in

diesem von der Migration überforderten Land, das die Rückkehrer nicht betreut. Wir fordern deshalb

- die Etablierung einer ausreichenden medizinischen Betreuung in Deggendorf und anderen Lagern

- die Schließung solcher Großeinrichtungen und die Rückkehr zur dezentralen Unterbringung

- die Untersuchung des Falles von Lamin, der Gründe, warum er trotz bekannter Erkrankung abgeschoben wurde, auch des Verhaltens der Polizei

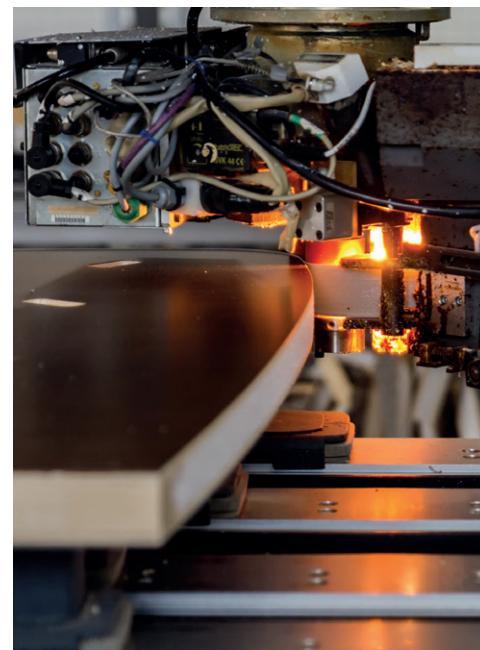
- die sofortige Aussetzung der Abschiebungen nach Italien, solange Menschen dort unversorgt auf der Straße landen.“

Vergangene Woche fand in Passau die Trauerfeier für Lamin und seine Beerdigung statt.

Zukunftsweisende Kooperation

Innovative Ideen machen Wachstum möglich

Anzeige



- Fenster & Türen
- Innenausbau
- Treppen
- Laden & Objekteinrichtungen

- Caravan
- Leichtbau
- Möbelteile
- Formteile

SCHREINER FREUND
Weidenau 12
94143 Grainet / Fürholz
Tel.: 08585 91053

Ausgefeiltes Schreinerhandwerk

Schreinerei Freund expandiert

Anzeige

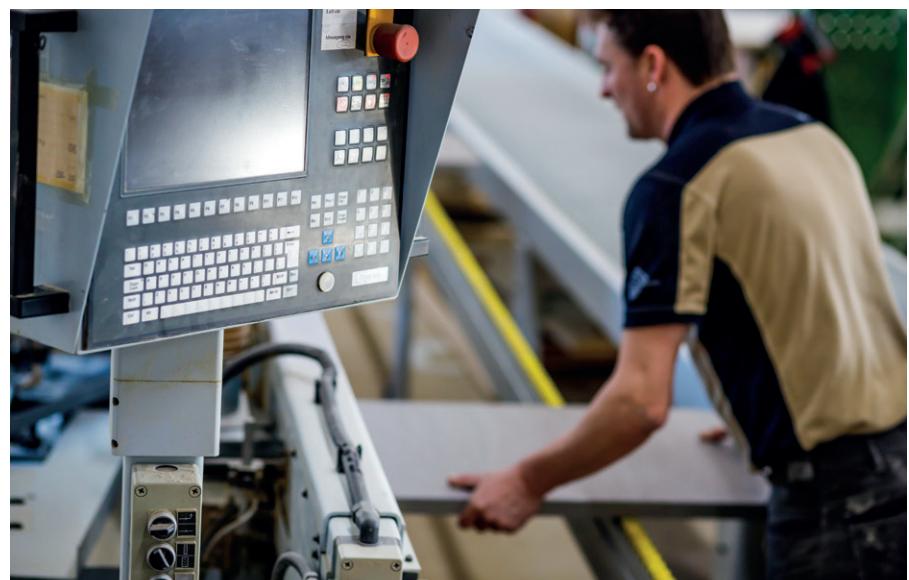
**Herzlichen Glückwunsch
zum gelungenen Neubau
der Firma Freund und
weiterhin viel Erfolg!**

Kaspar Vogl, Bürgermeister
Gemeinde Grainet

Handwerk und Industrie zu verknüpfen ist das Erfolgsrezept der wirtschaftlichen Zukunft. Auch die Schreinerei Freund in Grainet steht für Regionalität und setzt mit einem groß angelegten Neubau neue

Akzente und kann damit künftig noch umfangreicher produzieren. Dabei steht immer qualitativ hochwertigste Maßarbeit und fundiertes Schreinerhandwerk im Vordergrund, wenn der Betrieb von Anton Freund auch

nichts mehr mit einer kleinen Schreinerei gemeint hat. Eine sorgfältige Endkontrolle seitens der Schreinerei Freund ist unerlässlich im Hinblick auf Passgenauigkeit und sorgfältiger Verarbeitung.



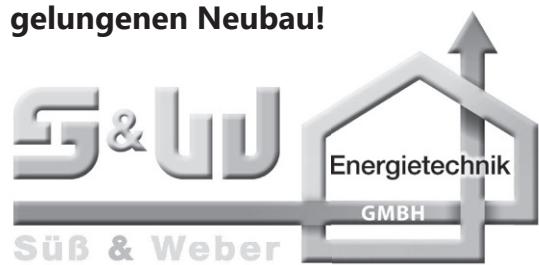
WIR GRATULIEREN ZUR FERTIGSTELLUNG!
Wir waren mit der Lieferung von Doppelwänden beauftragt.

Karl Bachl Betonwerke GmbH & Co. KG
Deching 3 | 94133 Röhrnbach
Tel. +49 8582 18-0 | baustoffe@bachl.de

BACHL
Gemeinsam Werte schaffen.
www.bachl.de



**Herzlichen Glückwunsch zum
gelungenen Neubau!**



Heizung · Lüftung · Sanitär · Solar · Fliesen



**Ihr Partner für
Kundenpräsente & Firmenfeiern.**

**Wir gratulieren und wünschen
viel Erfolg!**

Veit-Hof GbR - Hauzenberg - Passau - www.veit-hof.de

**Wir gratulieren zum Neubau
und wünschen viel Erfolg!
Raiffeisenbank Grainet eG**

Obere Hauptstr. 15, 94143 Grainet,
E-Mail: info@rb-grainet.de

Wir gratulieren

**zum Neubau und freuen
uns auf weiterhin gute
Zusammenarbeit**

Besuchen Sie auch unsere Ausstellung auf 1500m²

Tittlinger Str. 20 + 34
94034 Passau-Partriching
Telefon +49 851 95514-0
www.holz-mayrhofer.de

Holz ist unsere Leidenschaft!
HOLZ MAYRHOFER

Anton Freund hat sich inzwischen vermehrt auf die Fertigung von Innenausbauteilen für Wohnmobile spezialisiert. Durch das enorme Wachstum der Wohnmobilbranche, insbesondere von Knaus Tabbert in Jandelsbrunn, ist die Auftragslage mehr als gut und wird sich allen Prognosen nach noch weiter steigern. Spezielle Fertigungsstraßen ermöglichen die schnelle und präzise Produktion einzelner Teile in großer Stückzahl, welche für den Innenausbau benötigt werden. Von der Zusammenarbeit der Schreinerei Freund mit Knaus Tabbert profitieren beide Unternehmen, die auch dementsprechend investieren und erweitern.

Zukunftsweisende Kooperation

Innovative Ideen machen Wachstum möglich

Anzeige

Die Standards sind für die beiden kooperierenden Betriebe hoch. Diesem Anspruch stellt sich Anton Freund und ist mit diesem Geschäftsfeld mehr als zufrieden. Mit speziellen Arbeitstechniken und neu entwickelten Lösungen lässt sich auch diese Nische hervorragend bedienen. Innovative Arbeit macht sich hier bezahlt. Das Mitarbeiterteam der Schreinerei Freund ist hochmotiviert, hervorragend geschult und arbeitet mit viel Engagement. Damit stellt das Team eine tragende Säule dar, die zum Erfolg des Betriebs unerlässlich ist.

Die Zusammenarbeit mit Knaus Tabbert funktioniert auf der Basis von gegenseitigem Vertrauen und einem hohen Maß an Flexibilität. Schreiner-

handwerk und Industrie gehen Hand in Hand – Betriebe, die aufgrund der räumlichen Nähe kurze Wege haben, können davon nur profitieren. Generell ist dieses Modell zukunftsweisend für die Region. Betriebe,

die in Kooperation mit anderen stehen, können sich breiter aufstellen, Arbeitsplätze schaffen und positiv in die Zukunft blicken. Nur so können Wirtschaftsstandorte dauerhaft gestärkt werden.



Anton Freund, Gründer und Geschäftsführer.

Fotos: Daniel Fenzl Photography

Steuerberater Rechtsanwälte

ageno

Amann □ Gerauer □ Nöbauer

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!

www.ageno.info

Passau Spitalhofstraße 94, 94032 Passau, Tel. 0851 94999-0
Pocking Anton-Bruckner-Straße 14, 94060 Pocking, Tel. 08531 8114

M UND W
MEDIENHAUS

Wirtschaftswoche des Landkreises Passau

Genusstour in der Genießerbäckerei Pilger

Anlässlich der Wirtschaftswoche 2018 besuchte Landrat Franz Meyer zusammen mit vielen hochrangigen Vertretern aus der Politik und von den Kammern die „Genießerbäckerei Pilger“.

Der Landrat zählt das 1987 in Breitenberg gegründete Unternehmen zu den Vorzeigebetrieben in der Wirtschaftsregion Passau. „Die Genussemel hat hier Hochschulreife, die Familie Pilger und ihre Mitarbeiter verdienten sie allemal. Einmal mehr zeigt sich hier die Gleichwertigkeit der beruflichen zur akademischen

Ausbildung. Tradition, Fachkenntnisse und Fortschritt werden hier exemplarisch vorgelebt. Hier wird dem Handwerk ein strahlendes Gesicht gegeben.“

„Gehe achtsam mit den Rohstoffen um, denn sie sind die Basis für gutes Gelingen“. Dieses Zitat vom, leider viel zu früh verstorbenen Unternehmensgründer Manfred Pilger spiegelt die Unternehmensphilosophie wider. „Er hilft nun von oben“, sagt Corinna Pilger. Gemeinsam mit ihrem Bruder David führte sie die Wirtschaftsdelegation auf einer ebenso informativen wie unterhaltsamen Genusstour durch Produktion und Ver-



Corinna und David Pilger führten Landrat Franz Meyer sowie eine hochrangige Delegation aus Politik und Wirtschaft auf einer Genusstour durch den Betrieb.

Foto: Landratsamt Passau

waltung. Die Traditionsbäckerei Pilger ist einer der mittelständischen Leuchttürme im Passauer Land. Alle Produkte sind in der Genießerbäckerei handgemacht. Die positive Einstellung der

Familie zum Handwerk wirkt sich auch auf die Motivation der Mitarbeiter aus. Wer bei Pilger arbeitet, arbeitet gern hier. Überzeugte Inhaber, eine hochmoderne Produktion, Werte vermittelndes

Ausbildungs- und Weiterbildungsangebot, attraktives Arbeitsumfeld: 204 Mitarbeiter, davon 12 Auszubildende, und knapp acht Millionen Euro Jahresumsatz 2017 sprechen für sich.

„Gute Nachbarn treffen sich regelmäßig. Und sprechen darüber“

DreiLänderMesse „Passauer Frühling“ erfolgreich gestartet



Die lokale Politprominenz kam ebenfalls zur Eröffnung der Passauer DreiLänderMesse. Zahlreiche Stände luden zum Bummeln ein. Schmackhaftes, regionales Bio-Brot gab es am Stand der Bäckerei Pilger zu probieren und natürlich zu kaufen.

Fotos: Schmidt

Passau. Zum achten Mal öffnete die Passauer DreiLänderMesse „Passauer Frühling“ am vergangenen Samstag ihre Pforten. Noch bis Sonntag, 18. März präsentieren sich in und um die 13 Messehallen auf dem rund 30.000 Quadratmeter großen Messeareal in Passau-Kohlbreuck über 400 Gewerke, Wirtschaftsunternehmen und Dienstleister.



Tolle Sachpreise gab es beim Stand von Getränke Degenhart zu gewinnen. Das Landhotel Stemp informierte die interessierten Besucher über seine Angebote.

Mit Ausstellern aus Niederbayern, Oberösterreich und Südböhmen ist eine der größten bayerischen Verbrauchermessen auch heuer wieder ein attraktives Schaufenster unserer stark an Popularität gewinnenden Region. Wie das zugeht, wo doch ein jeder in die Metropolen zu drängen scheint? Auf diese Frage gingen Passaus Oberbürgermeister Dupper und Dr. Georg Haber, Präsident der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz und Schirmherr der Messe in ihren Eröffnungsansprachen ein. Der ländliche Raum sei gemeinsames Kennzeichen, aber eben auch ein gemeinschaftlich getragener Unternehmer-

geist und ein ausgeprägtes Traditionsbewusstsein. Über diese „produktive Spannung“ gelte es zu sprechen, so Dr. Haber. Gerade im Erscheinungsbild auch dieser Frühjahrsmesse prägenden Handwerk werde lokale Verwurzelung gelebt. Die lokale Verwurzelung der Unternehmen und ihre gezielt und eng mit dem Verbraucher abgestimmten Lösungen etwa in Bau, Einrichtung oder Optimierung von Haushaltsenergie führen zu persönlichen, vor Ort gepflegten und geschätzten Kundenbeziehungen und Prosperität. „Gute Nachbarn treffen sich regelmäßig. Und sprechen über ihre Leistungen“, so

Dr. Haber weiter. Das sollte und müsse aber gerade auch gegenüber den jungen Fachkräften geschehen, und zwar „von A wie Anlagenmechaniker bis Z wie Zahntechniker“.

Nach der Eröffnung führten die Messeveranstalter Birgit und Peter Kinold die Vertreter aus Politik und Wirtschaft über das Gelände. Es sollten ihnen allein am Eröffnungstag noch ungefähr 10.000 Besucher folgen. Bis zum Wochenende erwartet die Messebesucher noch ein vielseitiges Angebot rund um Bauen und Garteln, Haushalt, Reisen, Wellness, Energie, Lebensmittel, Shopping, Lifestyle und mehr.



Die Fach- und Anlaufstelle für Ältere Menschen war ebenfalls auf der Messe vertreten.



Ein Publikumsmagnet war das Glücksrad.

Suchen Sie »richtig« schnelles Internet?



Telepark Passau

Ein Anruf genügt
0851 560-392



PASSAUER FRÜHLING 2018

Stadtwerke Passau und Telepark Passau –
glasklar in die digitale Zukunft mit Messestand vertreten

Am Messestand können sich Interessierte u.a. über die Verfügbarkeit von Glasfaser-Anschlüssen in und um Passau informieren, sodass dem schnellen Surfen, günstigen Telefonieren und brillantem Fernsehen nichts mehr im Wege steht.

Ob als Privat- oder Geschäftskunde: Die Mitarbeiter der SWP und TPP stellen Ihnen gerne die breite Produktpalette aus den Bereichen ‚Energie‘ und ‚Highspeed-Internet‘ vor und beantworten all Ihre Fragen – individuell und zugeschnitten.



Weitere Infos unter: www.telepark-passau.de

KONZERTE - EVENTS & KABARETT

von 15.03.2018 – 28.03.2018

Freitag, 16. März

Warten auf Godot

Letzte Passauer Aufführung von Samuel Becketts Theaterwelterfolg. Das Landestheater Niederbayern inszeniert die Geschichte der beiden Warten den Wladimir und Wladimir als „Schauspiel im Spiel“. Und aller wenig hoffnungsrohne Verzweiflung, Garstigkeit, Witz und Rätselhaftigkeit.

**Stadttheater,
Gottfried-Schäffer-Str. 2+4**

Beginn: 19.30 Uhr

Kartentel.: 0851/9291910

www.landestheater-niederbayern.de

Samstag, 17. März

PREMIERE: Die Frau in Schwarz

Der Anwalt Arthur Kipps reist in eine gottverlassene Gegend Englands, wo er den Nachlass einer verstorbenen Klientin ordnen soll. Am verwaisten Haus der Toten begegnet ihm eine rätselhafte Frau in Schwarz. Schnell merkt Kipps, dass Geister entsetzliche Kräfte auf sein Leben entfalten... Jahre später erzählt Kipps diese Geschichte einem Schauspieler.

Schon bald vermischen sich Gegenwart und Vergangenheit, Realität und Fantasie. Zusammen mit Kipps erleben der junge Schauspieler und das Publikum seine dramatische Geschichte erneut und beginnen bald, wie er, an ihrem Verstand zu zweifeln. Stephen Mallatratts Bearbeitung des Gruselromans von Susan Hill ist seit 1987 ununterbrochen im Londoner West End zu sehen und dort damit, nach Agatha Christies „Die Mausefalle“, das Stück mit der längsten Laufzeit überhaupt.

Stadttheater, Gottfried-Schäffer-Str. 2+4

Beginn: 19.30 Uhr

Kartentel.: 0851/9291910

www.landestheater-niederbayern.de

Samstag, 17. März

10 Jahre Internationales Gitarrenfestival Passauer Saiten

Helmut Jasbar & Peter Rosmanith „You promised me flowers“

Der Wiener Komponist und Gitarrist Duo mit Helmut Jasbar ist von Bach bis Weltmusik in allen Genres zuhause. Diesmal trifft er samt elektrischer Gitarre auf seinen Landsmann und Perkussionisten Peter Rosmanith. Seit vielen Jahren Puls- und Impulsgeber bei wichtigen Projekten der österreichischen Weltmusik-Szene, umfasst dessen Instrumentenarsenal so ziemlich alles vom afrikanischen Balaphon, über die arabische Rahmentrommel, die indischen Tablas bis zum in der Schweiz entwickelten, der Steeldrum verwandten, Hang. Die beiden verschmelzen Musik als Echo auf Vergangenes, Improvisation mit Komposition und Melodien mit Noise. Ein Festivalabschluss abseits aller Schubladen – aber voller logischer, mitteilsamer, intimer und kammermusikalisch ausgefilterter Musik.

Kloster Niedernburg, Eingang Bräugasse

Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: 22,-/17,- Euro / VVK: 20,-/15,- Euro

www.passauer-saiten.de

Sonntag, 18. März

W.A. Mozart „Messe in c-moll“ und „Litaniae de venerabili altaris sacramento“ Gemeinsam mit dem Originalklang-Orchester „Larpa festante“ bringt der Chor der Gesellschaft der Musikfreunde Passau zwei der schönsten und innigsten Kirchenmusikwerke

Wolfgang Amadeus Mozarts zur Aufführung: Zum einen seine große Messe in c-Moll, die in ihrem Umfang, ihrer dramatischen Tiefe und ihrer musikalischen sowie liturgischen Ausdruckskraft ein Monumentalwerk im Schaffen Mozarts darstellt, zum anderen ein Werk des gerade 20-jährigen Konzertmeisters am fürsterzbischöflichen Hof zu Salzburg, das sich der mystischen Be- trachtung des Altarsakraments widmet. Eine Stunde vor dem Konzert findet um 18 Uhr in St. Peter eine Werkeinführung mit Michael Tausch statt.

Kath. Pfarrkirche St. Peter, Neuburger Str. 118

Beginn: 19 Uhr

Eintritt: 28,-/23,- / VVK: 24,-/19,- / Schüler, Studenten und Azubis 10,- Euro

VVK bei Bücher Pustet Passau sowie unter Tel. 0171/6758567 und karten@musikfreunde-passau.de

www.musikfreunde-passau.de

**Montag, 19. März
vieNNA-blue**

Edith und Ulisses Conti Rossini interpretieren mit E-Zither und E-Bass Rock, 'n' Roll & Musik der Flower-Power-Zeit, Musik der 1980er und goer Jahre sowie auch Aktuelles

Café Duftleben, Theresienstraße 22

Beginn: 19 Uhr

Eintritt frei

www.cafe-duftleben.de

Europabücherei, Schießgrabenstraße 2

Beginn: 16 Uhr

Eintritt frei

www.europabuecherei.pasau.de

Donnerstag, 22. März

Daniela Koch & Martin Klett

Daniela Koch, Querflöte (1. Preis beim 7. Kobe International Flute Competition 2009, Sonderpreis beim Internationalen Musikwettbewerb der ARD 2010) und Martin Klett, Klavier (Sieger des Deutschen Musikwettbewerbs und des Internationalen Johannes-Brahms-Wettbewerb 2008) spielen ein Duokonzert mit Werken u.a. von Wolfgang Amadeus, Sergej Rachmaninow, Mozart, Carl Reinecke, Joachim Andersen, François Borne

**Piano Mora,
Nibelungenplatz 5**

Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: 26,-/13,- Euro

Kartenvorverkauf: Bücher



Pustet, Tel. 0851/56089-13, passau@pustet.de oder Kartenreservierung bei Piano Mora unter Tel. 0851/961000 bzw. per E-mail an: kammermusik.forum.passau@gmail.com www.kammermusik-forum-passau.de

Donnerstag, 22. März
Helmut A. Binser „Ohne Freibier wär das nie passiert...“
 Auch das vierte Bühnenprogramm des Oberpfälzer Musikkabarettisten bietet wieder skurrile Geschichten sowie herrlich absurde Lieder. Binser geht auf die 40 zu, eine späte Karriere als Profifußballer scheint immer unwahrscheinlicher zu werden. Dafür gesellt sich ein neuer Freund hinzu, den aber leider nur der Binser sehen kann. Wird er jetzt schon vollkommen narrisch oder ist das bereits die Midlife Crisis? Der Binser plaudert und singt ganz lässig über sein scheinbar beschauliches Leben umfeld und beweist mit der ganzen Naturkraft seiner gut gelaunten Persönlichkeit, dass man den Alltag auch einfach mal nur kurios sehen kann.

Redoute, Gottfried-Schäffer-Str. 2+4
Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 19,50 Euro
Kartentel.: 01806/570070
www.helmut-a-binser.de

Samstag, 24. März
Me & Reas / His Name is Sandusky

Doppelkonzert mit zwei Quintetten: Nürnberger Indiepop gibt's von Me & Reas, die ihr Anfang März veröffentlichtes Debütalbum „Past Perfect“ dabei haben. Und Songs über große Freundschaft, prägende Entscheidungen und vom Erwachsenwerden. His Name is Sandusky, die Hauzenberger mit den grünen „neck-ties“, verstehen ihren Sound als „knallbunte Wundertüte voll Rock 'n' Roll. Von dem, was herunterfällt, darf sich jeder seins nehmen: von der Ballade mit Schifferklavier über das Denkmal an Lemmy, den erdigen Blues, funkiges und poppiges für Tanzwütige und eine Portion Gain für die Headbanger.

Jugendzentrum Zeughaus, Heiliggeistgasse 12
Beginn: 20 Uhr

www.zeughaus-passau.de

Sonntag, 25. März
Kindersonntagstheater „Das kleine Lumpenkasperle“

Isabelle Guidi und Johanna Sophia Müller vom Theater HERZeigen mit einem Theaterstück für Menschen ab 4 Jahren nach Michael Ende: Das kleine Lumpenkasperle ist aus lauter bunten Stoffresten genäht und der beste Freund und Spielkamerad vom Büblein. Eines Tages sieht das Büblein in einem Schaukasten jedoch viel schönere Spielfiguren: plötzlich mag es sein Kasperle gar nicht mehr und wirft es einfach aus dem Fenster. Das Lumpenkasperle erlebt nun auf der Straße spannende und gefährliche Abenteuer. Doch bald vermisst das Büblein sein vertrautes Kasperle sehr. Dann steht plötzlich ein Paket vor der Tür...

Jugendzentrum Zeughaus, Heiliggeistgasse 12
Beginn: 15 Uhr
Eintritt: 3,- Euro für Kleine, 4,- Euro für Große
www.zeughaus-passau.de



Foto: Schmidt

Helmut A. Binser
Redoute

noch bis 25. März
Inside-Outside
 Gemeinschaftsausstellung des Kunstvereins Wolfstein.
Ausstellungsgewölbe der WGP, Höllgasse/Ecke Stei-

ningergasse.
täglich von 14-17 Uhr geöffnet
Eintritt frei

Der Hase im Zeitalter seiner Reproduzier- und Essbarkeit

Frech-beziehungsreiche BilderObjekte von Rudolf Klaffenböck

Der Passauer Fotograf, Kabarettist, Dokumentarfilmer und Grafiker Rudolf Klaffenböck zeigt aktuell Assemblagen und grafische Arbeiten im Café Unterhaus in der Höllgasse. Der feine, wohlbekannte Humor seiner Fotografien lässt sich auch in der „BilderObjekte“ benannten Schau finden, gibt sich aber anspielungsreicher und gern auch eine Spur derber.

Immer wieder ist das geographisch nahe, kulturell und politisch bisweilen jedoch sehr fremde Geburtsland Österreich ein Thema: Wenn der Künstler etwa Rot, Weiß und Rot wie auf einer handgeschriebenen Wirtschafts-Rechnung zusammenzählt, ergibt das bei ihm Blau. Ein Zustand, den sowohl Weintrinker als auch Österreichs Wähler kennen. Das ist durchaus „krachert“, und ist im Duktus doch eher bei Klaus Staeck, dem Erneuer des politischen Plakats in der Bundesrepublik, als etwa bei Gerhard Haderer, dem enfant terrible der alpenrepublikanischen Polit-Cartoonisten.

Vom Feldhasen zum Karnickel

Albrecht Dürers „Feld-

hase“ (das weltberühmte Aquarell ist 2019 übrigens wieder in der Wiener Albertina zu sehen) wird bei Klaffenböck zum Karnickel, welches – frei nach Walter Benjamin – das eigene Kunstwerk-Dasein im Zeitalter seiner Reproduzier- und „Aufessbarkeit“ reflektiert.

BilderObjekte mit Humor

Vieldeutig schmunzelnd und augenzwinkernd präsentieren sich diese BilderObjekte noch **bis zum 8. April** zu den Öffnungszeiten des Café Unterhaus. Der Eintritt ist frei.



Rudolf Klaffenböck „Flucht der Feldhasen“, Objekt, Tusche (2017)

Passau Wohnanlage

Anzeige

Bezahlbare Mietwohnungen für alle Lebenslagen

Ersatzneubauten Spitalhofstraße 17 und 19 in Kürze bezugsfertig

Die Passauer Wohnungsgenossenschaft WOGENO bietet ab 01. April 2018 bei den Ersatzneubauten in der Spitalhofstraße 17 und 19 bezahlbares Wohnen in Zentrumsnähe, teils barrierefrei „für alle Lebenslagen“, wie Christian Raab, geschäftsführender WOGENO-Vorstand, betont.

Rund 35 Wohnungen zwischen 37 und 105 Quadratmetern sind in der Spitalhofstraße entstanden. Die Kosten für den Neubau betrugen 6,8 Millionen Euro mit einer Bauzeit von zwei Jahren. Entstanden ist ein zeitgemäßes Haus nach modernsten Standards. Die Mieter können künftig – neben bezahlbaren und modernen Wohnun-

gen – von dem erstmals in Passau umgesetzten „Mieterstromplus-Projekts“ in Kooperation mit den Stadtwerken profitieren. Hierbei werden die Wohn-Nebenkosten deutlich reduziert.

„Mieterstromplus-Projekt“

Dafür sorgt ein rund 440 Kilogramm schweres Blockheizkraftwerk im Keller. Mit diesem Blockheizkraftwerk wird Strom für die 35 Einheiten der Gebäude in der Spitalhofstraße 17 und 19 sowie für die WOGENO-Bestandsimmobilie Spitalhofstraße 15 (15 Wohnungen und 40 Bewohner) erzeugt. Die anfallende Abwärme wird zusätzlich zum Heizen verwendet.



Zwei attraktive Wohnungsbauteile hat die WOGENO in knapp zweijähriger Bauzeit in der Spitalhofstraße in Passau errichten lassen. Die ersten Mieteneinheiten sind zum 1. April bezugsfertig.
Foto: privat



THOMAS MAIER • GUSTAV-KARAU-STRASSE 10 • 94113 TIEFENBACH
TEL: 0 85 09 / 93 83 51 • FAX: 0 85 09 / 93 83 52
MOBIL: 01 71 / 79 74 31 • MAIER.FLIESEN@GMAIL.COM



CHRISTIAN MAILHAMMER
www.mailhammerechristian.de
Tel. 08543 - 1346
Frauentölding 16 / 84385 Eggenthal



www.tritscheler.de



ZIMMEREI
KAINZ
MEISTERBETRIEB
Passauer Str. 8 - 94121 Salzweg
Tel. 08 51/9 66 54 75-0
info@zimmerei-kainz.de
www.zimmerei-kainz.de



Stadtwerke Passau



Meisterbetrieb
ESTRICH E PUTZE FLIESEN
... eine glatte Sache
Passauer Str. 16 • 94130 Obernzell
Tel. 08591-2831 • estrich-boehmischi.de



Gewerbepark Aunkirchen 8
94474 Vilshofen an der Donau
Tel. 0 85 43 / 96 57 90
www.elektro-emmer.de



Dipl. Ing. IFHI
MANFRED ELLER
INCENIEURBÜRO FÜR
BAUPLANUNG
SAILLERWÖHR 16
94032 PASSAU
TEL: 0851/98901146
MAIL: info@b-eller.de - www.b-eller.de
AUSGEFÜHRTE LEISTUNGEN:
• SÄMTLICHE ARCHITEKTURPLANUNGEN
• BRANDSCHUTZ- und EnEV-NACHWEIS



www.geoplan-online.de



Heizung - Lüftung - Sanitär
HLS-Planungsbüro
Rudolf Friedl, Lindenweg 5,
94518 Spiegelau



INNOVATIVE-HYBRID-ELEKTROPLANUNG
Dipl. Ing. (FH)
Ewald Schwankl
Büro Passau
Anton-Pötzl-Str. 16 - 94034 Passau
Büro Fürstenzell
Nikolastr. 9 - 94081 Fürstenzell



Gebäudereinigung
Baureinigung
Tel.: 08541 97 63 128



Fachbüro für Arbeitssicherheit
und Umweltschutz
Tittlinger Straße 7 - 94034 Passau
Tel. (0851) 6365



BayWa Baustoffe
Immer ein gutes Baugefühl
BayWastr. 6 • 94034 Passau



Groß GmbH
Ebenäcker 2
94121 Salzweg / Straßkirchen
08505 / 915333-0
info@fenstergross.de

Spitalhofstraße 17 / 19

Dazu dienen spezielle Warmwasser-Speicher, aus denen Energie je nach Bedarf angefordert werden kann. Der Vorteil für die Mieter: spürbar günstigere Strompreise und wirtschaftliche Heizkosten.

Günstige Mietpreise

Die zentrumsnahen Wohnungen - ausgestattet mit modernsten Techniken - liegen aktuell um 15 bis 25 Prozent unter dem Mietspiegel von 2017. „Und das bei Neubau-Standard“, erklärt WOGENO-Geschäftsführer Raab. Entsprechend groß ist die Nachfrage von Interessenten bereits während der Bauphase gewesen. Aus diesem Grund sind auch schon 35 bis 40 Prozent der Wohnungen vergeben.

Hochwertige und moderne Bauweise

Freuen können sich die künftigen Mieter auf Fenster mit Drei-Scheiben-Verglasung, Rollläden und Grundeinbruchschutz



nach Norm, einen straßenseitig zusätzlich erhöhten Schallschutz, dazu Lüftungseinrichtungen an Fenstern und Wänden, Fußbodenheizung in allen Wohnräumen, Loggia in jeder Wohneinheit, teils Barrierefreiheit nach Norm, schwellenlose Gestaltung mit bodengleichen Duschen, außerdem ein durchgängiger Personenaufzug von der Tiefgarage bis zu den Dachgeschosswohnungen mit Blick auf Oberhaus.

Tiefgaragen-Stellplätze

Ein weiterer großer Vorteil des Neubaus ist die Schaffung von 37 unterirdischen Stellplätzen teils auf zwei Ebenen und großzügiger als von vielen Tiefgaragen

gewohnt. Mit der Gesamtzahl von 48 Parkplätzen wurden die Anforderungen nach dem städtischen Stellplatzschlüssel um 13 Stück übertroffen.

Gemeinschaftsgarten

Für die grüne Note wird künftig ein Gemeinschaftsgarten sorgen, der im Frühjahr zwischen den beiden Häusern angelegt wird. Für die kleinen Bewohner wird eine Spielplatz-Anlage geschaffen sowie Sitzgelegenheiten zum Verweilen in der Natur.

Der Neubau der WOGENO lässt somit keine Mieter-Wünsche mehr offen und bietet Wohnraum mit hoher Lebensqualität - einen Ort zum Wohlfühlen.

Hirnwirr'n

Sportfreunde Stiller-Schlagzeuger zeigt grafische Arbeiten in der Produzentengalerie

Florian Weber ist viel beschäftigt. Er ist Buchautor („You'll never walk alone. Ein Fußballmusikroman“, 2006 und „Grimms Erben“, 2012) und seit deren Gründung Schlagzeuger der von Bayerns wohlerfolgreichster Indierockband mit seit über 15 Jahren jedem Album auf vorersten Chartplätzen. Wer Hits wie „54, '74, '90, 2010“, „Applaus, Applaus“ oder „Ein Kompliment“ mitsingen kann, weiß, die Rede ist von Sportfreunde Stiller.

Produzentengalerie wirft Weber einen „Blick in und auf Gehirnwirrungen“. Zur Erklärung: „Alles Schöpferische – Musik, Literatur, bildende und ungebildete Kunst – entsteht durch kreative Synapsenschaltung. Logische Denkvorgänge kreuzen phantastische Wahnbilder und bauen, formen oder komponieren daraus Kunst. Selbst wenn das Herz lenkt, der Kopf führt aus. Jedes Glück, jeden Graus! Da nehm' ich mich nicht raus. Im Gegenteil. Ich schmeiß' mich rein!“

Eröffnung von „Hirnwirr'n“ ist am **Freitag, 16. März 2018, um 18 Uhr in der Produzentengalerie Passau**, Jesuitengasse 9/ Ecke Bräugasse. Die Schau ist danach noch bis 15. April jeweils Do. bis So. 15-17 Uhr bei freiem Eintritt zu besichtigen. st



Florian Weber „longline“, Acryl und Bleistift auf Leinwand, 2018

Glückwunsch!
INGENIEURBÜRO
WOLF GmbH
94032 Passau
Tel. (0851) 951687-0
Ihre Tragwerksplaner

SPENGLEREI SANITÄR LEITUNGSBAU
WAGNER
Hans Wagner
Pointweg 6
94051 Hauzenberg

FERTIGPUTZ
ESTRICH
Zillner
GMBH
A-4770 Andorf - Tel. +43 (0) 7766 / 3390
www.zillner-fertigputz.com

MENZ
KOMPETENZ AM BAU
Passau
Malerarbeiten - Innenausbau - Bodenlegearbeiten
Telefon 0851 / 81096 • Mobil 0170 / 9911118
thomas.menz@t-online.de

VEIT FRÖHLER
Massivbau Holzbau Immobilien

Nähe
ist einfach.
Weil man die Sparkasse Passau
immer und überall erreicht, z.B.
Montag - Samstag: Telefon:
08:00 - 20:00 Uhr 0851 398-0

Luther GmbH
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterverlegung
Walter-Schuster-Str. 5
94036 Passau
Tel. 0851 / 720 11 80
Mobil: 0171 / 38 95 788
lutherghmbh-pflasterbau@gmx.de

Stadler -
Form in Metall
Stahl- und Metallbau GmbH
Kapting 2 - 94424 Arnstorf
Tel. 0 87 23 / 15 33
www.stadler-frominmetall.de

Rätselecke

Die Rätselseite für zwischendurch

Zusätzliches		west-britische Halbinsel		Frauenkurzname		Alt-schnee im Gebirge	Spitz-name Lincolns	Zeichen-trickfigur (... und Jerry')	japani-scher Wall-fahrtsort	Kose-wort für Groß-vater		Fluss in Sibirien	englisch: ziehen		Reise-ziel der Dominik. Republik		Grille	Him-mels-brot im A.T.
Gleichstellung	►				2							Redner-pult	►			8		
►		9		Kontur		Meer-enge in der Türkei	►								Bantu-stamm in Angola		küren	
ange-strebte Zustände		Luft-roller		in starkem Maße	►				10			zer-fledderte Kleidung	►				▼	
indischer Bundes-staat	►		▼															
hell klingend (Ton)			englisch: oder	►	6										Unsinn reden (ugs.)	Geräte justieren	chem. Zeichen für Natrium	
►				Polizei-sonder-einheit (Kw.)	▼												ein Brems-system (Abk.)	
griechi-sche Insel	Gefolge		Initialen Stallones	►											Platz-mangel	►		3
►															nord. Göttin d. ewigen Jugend			
►			Stück für neun Instru-mente	►	röm. Zahl-zeichen: neunzig											Vorname von US-Filmstar Moore		
Kykla-den-insel	7	römische Göttin der Nacht	►			ein Emirat	Macht-fülle			Metall-arbeiter	Ölliefer-länder-verbund (Abk.)	deut-scher Autor † (Erich)	biblische Bez. für das Paradies					Rauch-Nebel-Gemisch
.heilig' in portug. Städte-namen	►			Titel-bild (engl.)	►					dis-kreditie-ren	►					Teil von akadem. Titel (Abk.)		ein Mainzel-männchen
►			1	ital. Kloster-bruder (Kw.)	►	ein Haut-flügler						latei-nisch: damit	kurz für: bevor	Stadtteil von München	►			
Streit und Ärger (ugs.)		spani-scher Artikel		eine persi-sche Kaiserin	►				musika-lisches Übungs-stück	►				4		italie-nische Tonsibe		
an Jahren zu-nehmen	►					unbe-schwert, ober-flächlich	►	5										
Teil der Karpaten (Hohe ...)	►					Bruder von Fafnir (Edda)	►								1 2 3 4 5 6 7 8 9 10			

Unabhängigkeit und Flexibilität beim Heizen bewahren

(rgz/rae). Bei der Nah- und Fernwärme handelt es sich in der Regel um monopolistisch betriebene Wärmeliefersysteme mit nur einem Anbieter, sehr langen Vertragslaufzeiten, kaum Preisvergleichsmöglichkeiten, meist ohne Wechseloptionen oder Alternativen. Die Allianz Freie Wärme empfiehlt daher vor einer Entscheidung für die Nah- und Fernwärme oder für ein Baugebiet gegebenenfalls mit Anschluss- und Benutzungzwang, einen Fachmann vom SHK-Fachhandwerk, von den Schornsteinfegern oder aus dem Energiehandel hinzuzuziehen. Wer sich dabei kompetent und individuell beraten lässt, kann unter Umständen über viele Jahre hinweg seine Unabhängigkeit und Flexibilität beim Heizen bewahren. Unter www.freie-waerme.de gibt es mehr Infos dazu.

Ob die Wohnung mit Holz und hohem Wohlfühlfaktor oder Öl, Gas oder etwa mit Solarenergie gewärmt wird, sollte jeder Verbraucher selbst entscheiden dürfen.

Foto: rgz/Allianz Freie Wärme



„Die 5-Prozent-Hürde überspringen“

Agnes Becker und Urban Mangold führen die niederbayerische ÖDP in den Wahlkampf



Die Spitzenkandidaten der niederbayerischen ÖDP (v.l.): Für den Landtag kandidieren Bernhard Suttner, Edith Lirsch und Agnes Becker, für den Bezirkstag Elke März-Granda und Urban Mangold. Oliver Robl war erkrankt.

Foto: ÖDP

Die Passauer Kreisrätin Agnes Becker aus Wegscheid führt die niederbayerische ÖDP-Landtagsliste als Spitzenkandidatin an. Die 37-jährige gelernte Schreinerin, Nebenerwerbslandwirtin und Tierärztin ist seit Januar kommissarische Bundesvorsitzende der ÖDP, seit die bisherige Vorsitzende Gabriela Schimmer-Göres gesundheitsbedingt ihr Amt abgeben musste.

Auf Platz 2 kandidiert der ehemalige ÖDP-Landesvorsitzende Bernhard Suttner aus Windberg im Kreis Straubing-Bogen, gefolgt von der Rottaler Bäuerin Edith Lirsch auf Platz 3, die auch Landesvorsitzende der Arbeitsgemeinschaft Bäuerliche Landwirtschaft ist. Die Bezirkstagsliste wird angeführt vom amtierenden Bezirksrat und Passauer Bürgermeister Urban Mangold, gefolgt von der Landshuter Stadträtin Elke März-Granda auf Platz 2 und dem Passauer Stadtrat Oliver Robl auf Platz 3. Bayerns Schätze durch Flächensparen bewahren,

faire Bündnisse mit der Landwirtschaft statt Agrarindustrie und Massentierhaltung, 100 Prozent erneuerbare Energien, die Klimaüberhitzung bekämpfen – neben diesen ökologischen Schwerpunktthemen will sich die ÖDP im Jahr 2018 auch auf anderen Politikfeldern als „wählbare Alternative zur CSU“ präsentieren und „für neues Vertrauen in die Politik werben“. Zu den Schwerpunktthemen zählen deshalb auch die innere Sicherheit und die Einführung einer Sockelrente nach dem Modell der kirchlichen Verbände zusätzlich zur beitragsbezogenen Rente. Nur so könne die zunehmende Altersarmut wirksam bekämpft werden. Außerdem will die ÖDP aus dem Soli-Steueraufkommen ein Familiengehalt zur besseren Anerkennung der familiären Erziehungs- und Pflegeleistung finanzieren. „Die Seehofer/Söder-CSU braucht ein neues werteorientiertes Korrektiv. Noch nie war die Chance so groß, dass die ÖDP die 5%-Hürde überspringt und diese Funktion über-

nehmen kann“, sagte Agnes Becker.

Hart ging die Spitzenkandidatin mit Landwirtschaftsminister Brunner ins Gericht: „Herr Brunner und der Bauernverband vertreten nicht die Bauern, sondern deren Untergang! Über Jahrzehnte war die einhellige Botschaft von Bauernverband und CSU an die Landwirte: Wachse oder Weiche! Durch die von Minister Brunner propagierte Problemlösung, dass bayerische Bauern für den Weltmarkt produzieren sollten, drehe sich die Spirale des Wachstumswahnsinns nur noch schneller!“

Die rund 70 Delegierten gaben das Startsignal für eine Petition, mit der der Landtag aufgefordert wird, die 10-H-Windkraftbremse von Horst Seehofer, „rechzeitig zum Start der Regierung Söder abzuschaffen“. Dies wäre „nur folgerichtig, weil Söder selbst 1500 Windkraftanlagen für Bayern gefordert hatte – als er noch Umweltminister war“, sagte Urban Mangold.

KINO-PROGRAMME

Kino-Programme für Donnerstag 15.03.2018 – Mittwoch 21.03.2018

Super-Kino-Dienstag: Jeder Tag ist Kino-Tag, aber am Dienstag ist es günstiger!

CINEPLEX PASSAU

Tel.: 0851/9883550, 0851/752815 o. 0851/2655

SPECIALS:

So. (18.03.): 13.00 Uhr

Preview: MAGGIE & BIANCA: FASHION FRIENDS

So. (18.03.): 14.15 Uhr

DISNEY JUNIOR MITMACH KINO

So. (18.03.): 15.20 Uhr

Familienpreview: PETER HASE

KINDERERMÄSSIGUNG

Mo. (19.03.): 20.15 Uhr

SNEAK PREVIEW

Mi. (21.03.): 20.00 Uhr in 3D + D-Box

Preview: PACIFIC RIM: UPRISING

Mi. (21.03.): 20.00 Uhr

Ladies First Preview:

MIDNIGHT SUN – ALLES FÜR DICH

Mo. (21.03.): 20.20 Uhr

Preview: DIE SCH'TIS IN PARIS – EINE FAMILIE AUF ABWEGEN

NEUSTARTS

Fr. (15.03.): 22.30 / Do. + Sa. + Mo. + Di. auch 19.55 Uhr in 3D + D-Box

Fr. (15.03.): 20.00 Uhr in 3D + D-Box / Mi. auch 20.45 Uhr in 2D

TOMB RAIDER

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: UNSERE ERDE 2

KINDERERMÄSSIGUNG GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: MARIA MAGDALENA GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: WINCHESTER – DAS HAUS DER VERDAMMEN

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: FÜNF FREUNDE UND DASTAL DER DINOSAURIER

KINDERERMÄSSIGUNG

FILMPROGRAMM:

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: RED SPARROW GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: FIFTY SHADES OF GREY – BEFREITE LUST

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: VIELMACHGLAS GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: DEATH WISH

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: DIE VERLEGERIN GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: BLACK PANTHER

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: GAME NIGHT

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: MOLLY'S GAME – ALLES AUF EINE KARTE

GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: OPERATION: 12 STRONG

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: JUMANJI: WILLKOMMEN IM DSCHUNGEL

GILDEFILM

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: HEILSTÄTTEN

KINDER - UND JUGENDKINO:

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: DIE BIENE MAJA – DIE HONIGSPIELE

KINDERERMÄSSIGUNG

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: WENDY 2 – FREUNDSCHAFT FÜR IMMER

KINDERERMÄSSIGUNG

Fr. (15.03.): 20.45 Uhr in 3D + D-Box

Preview: DIE KLEINE HEXE

GILDEFILM KINDERERMÄSSIGUNG

Tgl.: 13.25 Uhr – 9. Woche

HILFE, ICH HAB MEINE ELTERN GESCHRIMPFT KINDERERMÄSSIGUNG

Tgl.: 13.20 Uhr – 14. Woche

FERDINAND – GEHT STIERISCH AB! KINDERERMÄSSIGUNG

METROPOLIS

Tel.: 0851/752815 oder 0851/9883550

SPECIAL:

Do. (15.03.): 20.00 Uhr

TRUEWARRIOR (Originalfassung mit Untertiteln) GILDEFILM

NEUSTART:

Tgl.: 17.30 + 20.00 Uhr

DER HAUPTMANN GILDEFILM

ORIGINALFASSUNG:

Fr. + Sa.: 22.15 / Di. + Mi.: 19.45 Uhr – 2. Woche

Engl. Originalfassung: RED SPARROW GILDEFILM

FILMPROGRAMM:

Tgl.: 17.45 + 20.00 / Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr – 2. Woche

ARTHUR UND CLAIRE GILDEFILM

Fr. + Sa. + So. + Mo.: 19.45 Uhr – 3. Woche

CALL ME BY YOUR NAME GILDEFILM

Sa. + So.: 15.15 Uhr – 8. Woche

WUNDER GILDEFILM

Sa. + So.: 15.15 Uhr – 13. Woche

DIESES BESCHEUERTE HERZ GILDEFILM

Sa. + So.: 15.15 Uhr – 3. Woche (auch im Scharfrichter Kino: Do. 21.00 / Sa. 19.00 / So. 21.10 / Mo. 19.00 / Mi. 21.00)

SHAPE OF WATER – DAS FLÜSTERN DES WASSERS GILDEFILM

Tgl.: 17.30 / Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr – 8. Woche

THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI GILDEFILM

SCHARFRICHTER

Tel.: 0851/752815 oder 0851/9883550

FILMREIHE/SPECIAL:

Do. (15.03.): 19.00 Uhr

MADAME CHRISTINE UND IHRE UNERWARTETEN GÄSTE GILDEFILM

Der Film-Tipp: Sa. (17.03.): 16.45 Uhr – 5. Woche

WEIT, DIE GESCHICHTE VON EINEM WEG UM DIE WELT GILDEFILM

Reihe, Exhibition on Screen: Sa. (18.03.): 17.00 Uhr

CÉZANNE – PORTRAIT EINES LEBENS Mi. (21.03.): 19.00 Uhr

DER FILMSPRUNG IV GILDEFILM

FILMPROGRAMM:

Reihe: Reif für den Oscar: Fr. 21.00 / So. 19.00 / Di. 21.00 Uhr – 4. Woche (auch im Cineplex: Tgl.: 19.40 außer Mo. + Mi.) Uhr)

DIE VERLEGERIN GILDEFILM

Fr. 19.00 / Sa. + Mo. 21.15 / Di. 21.00 Uhr – 2. Woche

LETZTE TAGE IN HAVANNA (Spanische Originalfassung mit dt. Untertiteln) GILDEFILM

Informieren Sie sich auch online unter:

www.cineplex.de

Flohmarkt



Maschinen-Flohmarkt

Grieskirchen

Nächster Termin am

16. März; 7.30 - 13.30 Uhr!

2A-Ware, Ausstellungstücke, Mustermaschinen, Auslaufmodelle, Transportschäden und Gebrauchtmassen. Holz-, Metall- und Blechbearbeitungsmaschinen sowie Gartengeräte, Baumaschinen und Werkstattzubehör.

HOLZMANN und ZIPPER

Maschinen

Gewerbepark 8, AT 4707 Schlüßlberg, Tel. +43 7248 61116

www.holzmann-maschinen.at

www.zipper-maschinen.at

Vermietung

GEWERBLICHE LAGERFLÄCHE
ZU VERMIETEN!

150 m² große gewerbliche Lagerfläche in 94116 Herzogsreut zu vermieten; mit Büro, WC, Küche; Verkehrsgünstig an der B12 in der Nähe der deutsch tschechischen Grenze gelegen. Ab 1. April 2018 beziehbar.

Tel. 0172 / 9839394

Kaufgesuche

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen

Tel.: 03944 36160

www.wm-aw.de (Fa.)



muw-werben.de

KAUFE jedes AUTO

KFZ Cakolli Hutturm

Tel: 0179-6969823

MEIN PASSAU

Austräger m/w
gesucht

– Fürstenzeller Str.
Sagmeisterweg

Innstadt

– Anrichterstr.,
Hunostr., Hennebergerstr.
Ilzstadt

– Bayerwaldstraße, Christdobl

Sieglgut

Zieglreuth

Patriching / Korona /

Dietzing

Ries / Rennweg

Schalding r. d. Donau

Schalding l. d. Donau

Rottal

Fürstenzell

– Bergstraße, Wimberger Str.

– Marienplatz, Zellauerweg,
Holzbacherstr.

– Erlenweg, Fichtenweg,
Tannenweg

– Fasanenweg, Meisenweg,
Ottostraße

(Ortsbereiche, Bad Höhenstadt,
Engertsham, Rehschahn,
Jägerwirth)

Neuburg am Inn

(Ortsbereich, Dommelstadt,
Neukirchen am Inn)

Neuhaus am Inn

(Ortsbereiche)

Urlaubs-Vertretung und Vormerkung für alle Gebiete im Verbreitungsgebiet

Interesse? Gleich anrufen!

Alex Haumer:

08505 86960-18

oder per E-Mail:

a.haumer@muw-werben.de

Mein Passau erscheint

im März 2018 in der KW 13

am Mittwoch, 28.03.2018

und im April KW 15

am Mittwoch, 11.04.2018

MEIN PASSAU

Beilagen

Auto Ringler,

Pocking

DreiLänderMesse,
Passau

Wir können Ihre Beilagen in über
2.500.000 Haushalten verteilen.

Fragen Sie einfach nach unter
Telefon 08505/86960-0

www.muw-werben.de

M UND W
MEDIENHAUS



MEIN PASSAU

IMPRESSUM

Herausgeber:

M UND W ZEITSCHRIFTEN-
VERLAG FÜR
MARKETING UND
WERBUNG GmbH

Goldener Steig 36
94116 Hutturm
Registergericht Passau HRB 1259
USt-ID-Nr. DE 172513050
Tel. 08505 86960-0
Fax 08505 86960-27
eMail:muw@muw-zeitschriftenverlag.de
www.muw-zeitschriftenverlag.de

Redaktionsleitung und verantwortlich
für den Inhalt:
Katharina Krückl

Anzeigenleitung und verantwortlich
für den Anzeigenleiter:
Matthias Wagner

Verantwortlich für den Vertrieb:
Alex Haumer



Geschäftsführer:
Matthias Wagner

Satz und Grafik:
MuW-Zeitschriftenverlag

Druck:
OÖN Druckzentrum GmbH-
H&Co. KG-Linz

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Wichtiger Hinweis: Alle vom Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien kann nur mit Genehmigung des Verlages erfolgen. Dieses gilt auch für bestehende Materialien des Kunden, die weiter verarbeitet wurden. Bei Zuwiderhandlung können rechtliche Schritte wegen Urheberrechtsverletzung eingeleitet werden.

BRANCHENSPIEGEL
SANITÄTSHÄUSER

Sanitätshaus Mais

Passau • Josef Großwald-Weg 1 • 0851 98828 - 0

Filialen: Pocking • Osterhofen • Vilshofen • Waldkirchen

KFZ

Erwarten Sie mehr beim Hyundai Green
Deal im Autohaus Platzer & Wimmer
GmbH in Hutturm.

Informationen unter muw-nachrichten.de



auto-vogl.de

Lenzingerberg 11 | Hutturm | Tel (08505) 9 16 00-0

KLEINANZEIGENBESTELLSCHEIN

für priv. Kleinanzeigen - Chiffrezusendung gegen € 5,- möglich

Telefon 08505 86960-0 oder Telefax 08505 86960-27

1 Zeile	1,35 €
2 Zeilen	2,20 €
3 Zeilen	2,95 €
4 Zeilen	3,80 €
5 Zeilen	4,60 €
6 Zeilen	5,40 €

Ab 7. Zeile je + 0,80 € je weitere Zeile - Kleinanzeigen können auch als einfacher Text eingeschickt werden - 1 Zeile entspricht 20 Zeichen

Vor-/Zuname

Abbuchen BIC

Straße

Scheck IBAN

PLZ/Ort

bar bez. Bank

Ausfüllen - und Einsenden - Kleinanzeigenbestellung leicht gemacht!

Neubau Polizeidienstgebäude

Derzeit größtes Bauvorhaben der Bayerischen Polizei in Passau



Foto: MuW/schoppa



Foto: wulf architekten Stuttgart

Foto links: der aktuelle Stand der Baustelle, Foto rechts: so soll das neue Polizeidienstgebäude in der Karlsbader Straße einmal aussehen.

Das derzeit größte Bauvorhaben der Bayerischen Polizei wird aktuell in Passau an der Karlsbader Straße realisiert.

In verkehrsgünstiger Lage mit kurzen Wegen sowohl zur Passauer Altstadt als auch zur Autobahn A3 lässt das Staatliche Bauamt Passau, das im Auftrag des Freistaates Bayern für die Umsetzung des Bauprojektes verantwortlich ist, hier auf einer Bruttogeschoßfläche von rund 26.000 m² ein hochmodernes Polizeidienstgebäude errichten, das mehr als 350 Bedienten optimale Arbeitsbe-

dingungen bieten wird. In dem Neubau werden künftig fünf Polizeidienststellen, die Polizeiinspektion Passau, die Polizeiinspektion Fahndung, die Kriminalpolizei, der Operative Ergänzungsdienst und der Technische Ergänzungsdienst zusammengeführt. Dadurch können die Funktionsabläufe, die Sicherheitsanforderungen, die dauerhafte Wirtschaftlichkeit und damit die Effektivität der Polizeiarbeit deutlich verbessert werden.

Moderne Gebäudetechnik

Eine hochwirksame Wärmedämmung der Außen-

bauteile und eine intelligente Steuerung von Heizung, Kühlung und Sonnenschutz werden in Verbindung mit einem gasbetriebenen Blockheizkraftwerk sowie der konsequenten Nutzung von Abwärme mittels Absorptions-Kältemaschine und hocheffizienter Wärmerückgewinnung in der Raumlufttechnik für einen verringerten Energiebedarf sorgen. Das energetische Konzept wird durch eine Photovoltaikanlage auf dem Dach des neuen Dienstgebäudes vervollständigt.

Im November 2016 wurde

die Baumaßnahme mit einem symbolischen ersten Spatenstich begonnen. 2017 erfolgten aufwändige Baugrubenverbau- und Aushubarbeiten zur Vorbereitung der mehr als 7000 m² großen und bis zu 14 Meter tiefen Baugrube.

Aufwändige Gründung und Baufertigstellung bis 2020

Seit fünf Wochen haben die Rohbauarbeiten auf dem Baugrundstück begonnen. Dabei werden zunächst die Drainage- und Entwässerungsleitungen verlegt, sowie über die gesamte Fläche des Baukörpers

eine im Mittel 70 cm hohe Flächendrainage (Drainik) angelegt, auf der später die Bodenplatte und die aufgehenden Bauteile des Bauwerks errichtet werden. Die Rohbauarbeiten werden rund eineinhalb Jahre dauern.

Rund 60 Mio. Euro betragen die Gesamtbaukosten für den Neubau des Polizeidienstgebäudes in Passau. Aktuell hat das Staatliche Bauamt Passau Planungs- und Bauleistungen in Höhe von rund 22 Mio. Euro bereits vergeben.

Die Baufertigstellung ist bis Ende 2020 geplant.

In den Raum geholte Zeit

Installation und Malerei von Ramsauer, Veit und Barabás in der St. Anna-Kapelle

Malerei und Plastik sind raumgreifende und Raum gestaltende Künste, das ist eine Binsenweisheit. Die gegenwärtige Ausstellung des Kunstvereins Passau e.V. führt jedoch beider darüber hinaus. Wie das?

Der Künstler Johannes Veit und der Komponist Zoltán Barabás schufen für die St. Anna-Kapelle die Instal-

lation „FarbTon“, die mit Klang und Musik auch die Dimension der Zeit abbildet. Sind Musik, Geräusche, Sound doch nichts anderes als „verklingende Zeit“. Auf dem Steinboden liegende Kacheln und ansatzweise übermalte Spiegelkacheln werden von Klängen umspielt, die durch Bewegung des Betrachters ausgelöst werden. Überdies nehmen die Spiegel den Betrachter

auch visuell mit in dieses Kunstwerk hinein. Durchschreitet man den Raum sind Lichtreflexionen zu beobachten, die sich je nach Tageslichtsituation ändern.

Im Kreuzgang sind Gemälde von Luise Ramsauer ausgestellt. Die Künstlerin greift den farben- und formenreichen Spannungsbogen auf. Zwischen Gegenständlichkeit und Abstraktion, auf die

Interaktion von Farbe, Form und Raum angelegt sind ihre Gouachen und Ölbilder. Die Relationen der einzelnen Formen verschwimmen in Ramsauers gegenwärtigen Arbeiten, die das Auge leitenden Bildbegrenzungen verschwimmen. „Raumzeitlich erfahrbar“ sind die Arbeiten noch bis 8. April jeweils Dienstag bis Sonntag, 13-18 Uhr in der St. Anna-Kapelle. Eintritt frei.



Foto: Schmidt

Anzeige

Wer macht sein Auto frühlingsfit!



Umfrage:

(djd). Eine Online-Umfrage im Auftrag von Carglass unter 790 Autofahrern aus Deutschland im Alter zwischen 18 und 69 Jahren ergab, dass der Frühjahrs-Check nur zum Teil gewissenhaft umgesetzt wird:

- Ich wechsle die Winterreifen beziehungsweise lasse sie wechseln **- 75 Prozent**
- Ich reinige das Auto gründlich von außen, um Lackschäden zu vermeiden **- 59 Prozent**
- Ich checke Wischblätter und erneuere sie gegebenenfalls **- 58 Prozent**
- Ich reinige die Scheiben gründlich von außen und prüfe sie auf Schäden hin **- 54 Prozent**
- Ich lasse die Bremsen prüfen **- 39 Prozent**

Autopflege⁺



Tobias Pils
94110 Wegscheid - Kitzauerweg 11
www.autopflege-pils.de - Tel.: 0049 151 19645618



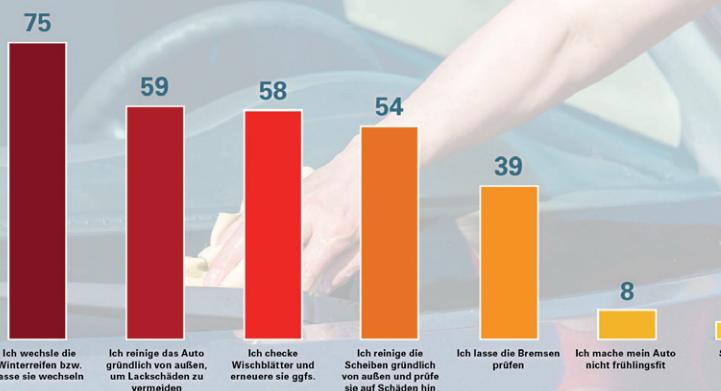
Professionelle Autopflege mit Onlineshop



Wischblätter sollte man mit einem weichen Tuch reinigen oder bei Bedarf austauschen. Foto: djd/carglass.de/Dmitry Bruskov-Shutterstock

So machen deutsche Autofahrer ihr Auto frühlingsfit

Angaben in %
Mehrfachnennungen möglich



„IRRЛИCHT“

Schwarzlicht-Theatergruppe mit neuem Programm „CIRCUS“

Das Schwarzlichttheater ist eine besondere Form des Theaterspiels: Schauspieler agieren dabei auf einer völlig verdunkelten, nur mit UV-Licht bestrahlten Bühne zu Musik und erzeugen mit Gegenständen oder Kleidungsstücken, die das ultraviolette Licht reflektieren, erstaunliche Illusionen und verblüffende Effekte.

Vergessen Sie für eine kurze Zeit die Realität und tauchen Sie ein, in die phantastische Welt des Schwarzlichttheaters. Zu sehen ist dieses Spektakel

live in Passau am **01. April um 20 Uhr im Zeughaus Passau**. Einlass ab 19 Uhr Eintritt: 6 Euro



Soizweger Zwoagsang begibt sich auf „Weibaroas“



Foto: privat

Die beiden Volksmusik-Sängerinnen Kathi Gruber und Gabi Schweizer singen seit 15 Jahren miteinander und haben in dieser Zeit viel erlebt.

Das Musikprogramm „Weibaroas“ erfreut sich schon seit zwei Jahren großer Beliebtheit in verschiedenen Wirtshäusern und wurde jetzt mit neuen alten Liedern und Geschichten erweitert.

Die beiden Freundinnen legen viel Wert auf das gemeinsame Singen mit den

Gästen und suchen dafür immer wieder altes Liedgut, das nicht vergessen werden soll. Von den ersten Schritten ins Radio und TV, den ersten CD-Aufnahmen bis hin zu Pannen und persönlichen Geschehnissen - alles verpackt mit viel Musik und Gesang in einen kurzweiligen Volksmusikabend am **Freitag, den 16. März um 20 Uhr beim Streiblwirt**.

Eintritt: 10 EUR
Karten unter 0851-81382 oder info@streiblwirt.de

Von Bordsteinen und „steinigen“ Wegen zum Erfolg

Businessplan-Wettbewerb „ideenReich“ prämierte Geschäftsideen zu Sport, Senioren, und Verbrauchertransparenz

Passau. Am vergangenen Mittwoch fand in der Passauer Redoute die Prämierung des Businessplan-Wettbewerbs ideenReich für Südostbayern statt. Seit 2007 wird dieser von BayStartUP, einer Förder- und Beratungsinstitution des Staatsministeriums für Wirtschaft in Zusammenarbeit mit Unternehmen, ausgerichtet.

Dass es hier nicht nur um schnell am Markt verglühen-de Flämmchen geht beweisen einige Zahlen: In den vergan- gene drei Jahren wurden von BayStartUP bayernweit 156 Unternehmensgründungen an knapp 146 Millionen schwe- re Investoren und tendenziell weiter steigender Quote beim venture capital. Eine Koopera- tion mit der gründeraffinen Universität Passau besteht seit 2015; neu ist die Zusam- menarbeit mit dem Gründer- zentrum Digitalisierung Nie- derbayern (GZDN) und seinen drei Standorten, dem „Link“ in Landshut, dem Deggendorfer Innovations Technologie Campus „ITC1“ und dem in der Passauer Bahnhofstraße ansässigen „INN.kubator“. Vierundzwanzig neu gegrün- dete oder in Gründung befind- liche Unternehmen hatten sich beworben, sechs gingen am Abend ins Rennen.

Die Gewinner

Mit ganz unterschiedlichen Geschäftsfeldern, die von Hochvoltanwendungen für die Industrie, einer App für Bau- herrn, Sport und Sportwer- bung, über Geriatrieprodukte, Transparenz im Lebensmittel- konsum bis zu Lösungen für Haushaltsenergie auf Basis der guten alten Wasserelektrolyse reichten. Gewonnen haben drei Unternehmen aus dem studentischen Milieu: „rollatec“ aus Deggendorf entwickelt derzeit eine Hebe- vorrichtung zur Nachrüstung von Rollatoren. Immer wieder habe sie ältere Menschen ge- sehen, die mit ihren Gehhilfen

an Bordsteinkanten scheiter- ten, erklärte Gründerin Nele Oldenburg die gemeinsam mit Thomas Richter entwi- ckelte Produktidee sehr an- schaulich – und darauf kommt es ja schließlich an, bei den „Pitch“ genannten Präsenta- tionen von Geschäftsideen gegenüber Investoren. Derzeit würde ein Prototyp auf Mark- treife gebracht, mit Partnern im Sanitätshandel kalkuliere man momentan einen Ver- braucherpreis von etwa 63 Euro. Preistendenz nach unten bei Serienproduktion für dieses ausgesprochen „analo- gie“ Siegerprodukt nicht aus- geschlossen. Die 1000,- Euro Prämie werden bei der Wei- terentwicklung helfen.

Die Zweit- und Drittplazierten des Abends sind im Passauer Teil des GZDN „INN.kubator“ ansässig und denken beide die Logik von Internetplattformen zeitgemäß weiter: „Regiothek“ macht Produktions- und Lieferketten im regionalen Lebensmittelhandel für den Verbraucher transparent. Die Drittplazierten „Spoferan“ entwickeln eine digitale Lö- sung für Sportevents, mittels derer sich sowohl die Planung von Wettkämpfen, Anmeldung der Athleten, Trainingspläne, Sportwerbung und mehr realisieren lassen. Wie es nach so einem Wettbewerb weiter gehen kann, und dass der weitere Weg zu Marktreife und – erfolg durchaus nicht frei von „Bord- steinkanten“ ist, war Anliegen der von Sebastian Schmidt, Mitgründer von „Smartricity“ und ideenReich-Vorjahressie- ger vorgetragenen Leitgedan- ken des Abends.

Derzeit beginnt die zweite Phase des Wettbewerbs, dies- mal für ganz Südbayern. Ein- reichungen beim Münchner Businessplan-Wettbewerb verbunden mit der Chance auf einen von 60 Präsenta- tionsplätzen bei der dortigen Demo-Nacht Anfang Mai sind bereits möglich.



Die drei Geschäftsideen von „rollatec“, „Regiothek“ und „Spoferan“ aus Südostbayern wurden beim Businessplan-Wettbewerb „ideenReich“ prämiert. Ebenfalls im Bild: BayStartUp-Coach Harald Wagner (l.) und die Gründerlotzen der GZDN-Standorte Landshut und Passau, Tamara Schneider, Robert Richter und Thomas Keller (r.).

Foto: Schmidt

Anzeige

JETZT ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN LEASEN.

Fahrzeugdarstellungen zeigen Sonderausstattungen.

CONNECTIONS SIND ALLES.

Lernen Sie die neuen MINI Modelle mit allen neuen Features kennen. Nutzen Sie das Premierenwochenende zum Vereinbaren einer Probefahrt und entdecken Sie mit einem MINI Ihrer Wahl noch mehr schöne Ecken.

**Besuchen Sie uns am 17. oder 18. März* zwischen 9 und 16 Uhr.
Wir freuen uns auf Sie!**

An beiden Tagen feiert an unserem Passauer Standort außerdem auch der erste BMW X2 Premiere. Es ist also einiges geboten. Als besondere Attraktion werden xDrive Fahrzeuge auf Herz und Nieren getestet. Steigen Sie als Beifahrer mit ein und erleben Sie eine actionreiche Parcoursfahrt.

* Hinweis: Am Sonntag, 18. März 2018 keine Beratung/kein Verkauf.

DIE NEUEN MINI MODELLE.



Auto Leebmann

Auto Leebmann GmbH
Traminer Str. 1 · 94036 Passau · Tel. 0851 7001-555
mini@leebmann.de · www.leebmann.de · facebook.com/MiniPassau

Auf der sicheren Seite

Euro NCAP vergibt fünf Sterne für Hyundai Kona

Fünf von fünf Sternen: Der neue Hyundai Kona erhält beim Crash- test der unabhängigen Organisation Euro NCAP die beste Bewertung. Damit zählt das Lifestyle-SUV zu den sichersten Fahrzeugen in seiner Klasse und überzeugt in allen vier Testkategorien: Sicherheit für erwachsene Insassen und Kinder, Sicherheit für Fußgänger sowie Sicherheitsassistenzzsysteme.

„Die Fünf-Sterne-Sicherheitsbewertung der Euro NCAP für den Hyundai Kona beweist, dass unser neuestes SUV die höchsten Standards für die Sicherheit unserer Kunden erfüllt“, sagt Markus Schrick, Geschäftsführer von Hyundai Motor Deutschland. „Wie bereits mit dem Hyundai i30 und dem IONIQ, macht Hyundai auch mit dem Kona eine vorbildliche Sicherheitsausstattung für jedermann zugänglich.“

Die zahlreichen Sicherheits- und Fahrerassistenztechnologien sind unter dem Begriff Hyundai SmartSense zusammengefasst. Dazu zählt ein aktiver Spurhalteassistent, welcher auch Lenkkorrekturen vornimmt. Der autonome Notbremsassistent und Frontkollisionswarner mit Fußgängererkennung ist aktiv, sobald das Fahrzeug schneller als 8 km/h fährt. Die Technologie nutzt das Frontradar sowie Kamerasensoren und arbeitet in drei Stufen: Zunächst wird der Fahrer optisch und akustisch vor einer möglichen Kollision gewarnt und je nach Gefahrenstatus kontrolliert das System die Bremskraft selbstständig. Zudem umfasst der Hyundai SmartSense weitere Sicherheitstechnologien wie den Fernlichtassistent, den Aufmerksamkeitsassistent, der das Fahrverhalten des Fahrers überwacht und ihn an Pausen erinnert sowie den Totwinkel-Assistent und Querverkehrswarner hinten.

Zusätzlich zur umfangreichen Sicherheitsausstattung bietet der Hyundai Kona dank optionalem Allradantrieb und großzügigem Platzangebot echte SUV-Fähigkeiten. Lassen Sie sich von dem sicheren Allrounder begeistern!



You drive it.
You define it.

ab 17.500 EUR

Wo soll es in deinem Leben hingehen? Der neue Hyundai KONA überwindet mit kraftvollem Antrieb Grenzen – auf Wunsch auch per Allrad. Das Lifestyle-SUV ist genauso vernetzt wie du. Mit innovativen Technologien, wie dem Head-up-Display, und Designelementen, wie dem Dach in zwei Farbvarianten, lässt er dein Herz schneller schlagen. Interesse geweckt? Wir beraten dich gerne.

**Autohaus
Platzer & Wimmer GmbH**

Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,7–5,2 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 153–117 g/km; Effizienzklasse: C-B. Nach EU-Messverfahren.

Fahrzeugabbildung enthält z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattung.



* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.